

Lietuvių į Airiją važiuoja mažiau



Lietuvius Airija pasitinka svetingai.

Vilnius, birželio 11 d. (BNS) — Lietuvos ambasados Dubline duomenimis, ieškančių geresnio gyvenimo srautas, lyginant su praėjusiais metais, sumažėjo perpus, bet tebėra didelis.

Kas mėnesį į Airiją išvyksta mažiausiai tūkstantis lietuvių.

Airijos Lietuvių Bendruomenės nariai sako norintys grįžti į tėvynę, bet kol kas tam nemato perspektyvų. Pasak Lietuvos ambasadorės Airijoje, daugelis žada grįžti, bet ne dabar. Tai, kad po kokių penkerių metų lietuviai pradės grįžti į tėvynę, prognozuoja ir Airijos sociologai. Tačiau kol kas jie neša naudą Airijai.

„Mūsų tyrimai rodo, kad į Airiją atvykstantys imigrantai turi geresnę kvalifikaciją negu vidutinis airis. Apie 40 proc. turi aukštąjį išsilavinimą, tik 5 proc. — minimalų išsilavinimą, 35 proc. — vidurinį. Mūsų šalyje padėtis kitokia, negu Prancūzijoje ar Jungtinėse Valstijose, kur daug nekvalifikuotų imigrantų“, — sakė Ekonominio ir socialinių tyrimų instituto atstovas Johnas Fitzgeraldas.

Todėl, pasak ekspertų, ir airių požiūris į imigrantus geresnis negu kitose šalyse. Be to, patys dažnai emigruojantys airiai puikiai žino, ką reiškia gyventi svetur, ir stengiasi atvokėlius įtraukti į bendruomenę.

„Airijoje žmonės randa didelį dvasinį pasitenkinimą, šiltai sutinkami — toks airių nacionalinis bruožas. Jie labai atviri, draugiški, išgyvenę labai sunkią istoriją ir tam, kad išliktų kaip tauta, jie turėjo būti be galo susitelkę“, — pasakojo Lietuvos ambasadorė Airijoje Izolda Bričkovskienė.

„Jaučiamės integruoti, o ne asi-

miliuoti, ir tuo labai didžiuojamės, čia daug paprasčiau rasti save, realizuoti savo svajones ir galimybes“, — džiaugėsi Airijos Lietuvių Bendruomenės pirmininkė Jurga Vidugirienė.

Tai, kad lietuviai Airijoje jaučiasi gerai, rodo ir gimstamumo rodiklis. Jis čia gerokai didesnis negu tėvynėje. Tačiau ambasadorė sako, kad Lietuvos ilgesys kamuoja kiekvieną.

„Mes buvom surengę teletiltą: vaikai Lietuvoje ir Airijoje kalbėjosi, kur praleis atostogas. Tie, kurie likę Lietuvoje, ruošėsi keliauti su tėveliais į egzotiškas šalis. Airijoje gyvenantys vaikai vieningu choru šaukė norintys atostogauti Lietuvoje“, — pasakojo I. Bričkovskienė.

Lietuvos diplomatų duomenimis, pernai iš Airijos sugrįžo mažiau — šimtas vaikų — bent jau tiek pradėjo lankyti mokyklą Lietuvoje.

Beje, naujausi duomenys rodo, kad emigracija kai kuriems lietuviams — ne į gera. Narkotikų kontrolės departamentas (NKD) išpėja, kad didžiulė emigracija gali padidinti narkomanijos problemą ir Lietuvoje. Emigracijoje gyvenantys asmenys bei Lietuvoje likę jų vaikai patenka į didesnės rizikos grupę.

Nors narkotikų problema Lietuvoje kol kas mažesnė nei kitose Europos Sąjungos šalyse, NKD direktorė Audronė Astrauskienė tvirtina, kad migracija ir narkotikų vartojimo paplitimas tiesiogiai susiję — kuo daugiau šalies gyventojų migruoja į kitas šalis bei sulaukia imigrantų, tuo didesnės narkotikų problemos šaliai tenka spręsti.

Daugiausia lietuvių išvažiuoja dirbti į Didžiąją Britaniją ir Airiją.

G. Kirkilui atsivers britų premjerų rezidencija

Vilnius, birželio 11 d. (BNS) — Ministras pirmininkas Gediminas Kirkilas antradienį iš Rygos, kur dalyvauja Baltijos regioniniame energetikos forume, vyksta darbo vizito į Londoną aptarti su Jungtinės Karalystės premjeru Tony Blairu dvišalių, Europos Sąjungos ir Rusijos santykių bei energetinio saugumo užtikrinimo būdų.

Lietuvos Vyriausybės vadovas pirmą kartą lankysis Jungtinės Karalystės premjerų rezidencijoje nuo šalių diplomatinių santykių atkūrimo 1991 metais.

Ambasadorius Londone Vygaudas Ušackas ta proga pareiškė pasitenkinimą intensyvėjantiais dvišaliais santykiais, kurie pasižymi bendra vizija dėl ES energetinio saugumo ir ES Kaimynystės politikos vystymo, ES ekonomikos konkurencingumo didinimo bei Transatlantinių santykių stiprinimo.

Ambasadoriaus nuomone, jau dabar, o ateityje dar labiau, gausi, maždaug 120-ties tūkstančių Britanijos Lietuvių Bendruomenės taps varomąja jėga, plečiant ekonominius, ir politinius abiejų šalių ryšius.

Lietuva, drauge su kaimynėmis Latvija, Estija ir Lenkija ketina statyti naują branduolinį reaktorių, kuris sumažintų regiono energetinę priklausomybę nuo Rusijos.

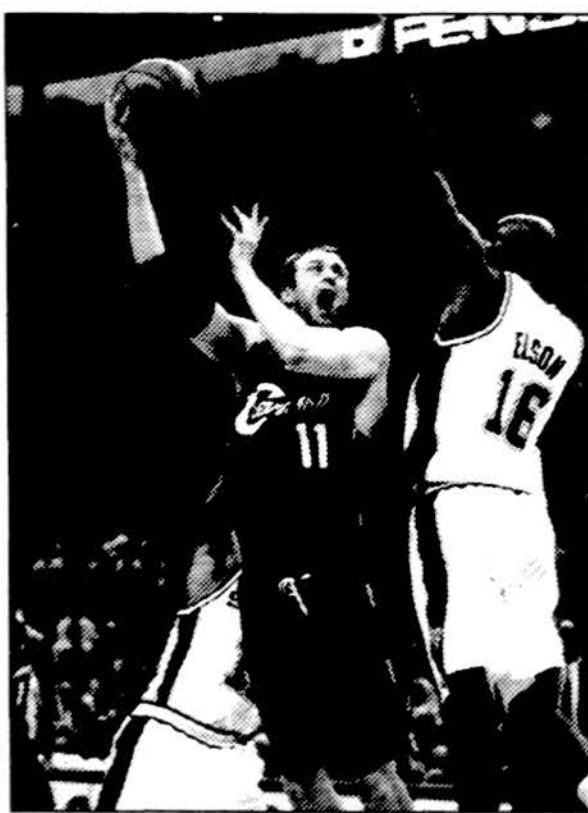
PERIODICALS

Šiame numeryje:

- Sveikatos klausimais. Odos vėžys ir saulės poveikis odai.
- Amerikos paštas ir „Draugas“.
- Lydi šventadienis.
- Motinos dienos minėjimai.
- Kelionė į Jeruzalę (XLIX).
- Lietuvos savaitė.
- Pagerbta veikli lietuvė.
- B. Brazdžionio literatūrinis konkursas.
- Kaip juoda ir balta.

Valiutų santykis
1 USD — 2.57 LT
1 EUR — 3.45 LT

„Cavaliers“ vėl nepasipriešino



Ž. Ilgauskas per NBA finalo antrąsias rungtynes pelnė 9 taškus. EPA nuotr.

San Antonio, birželio 11 d. (BNS) — Antrose NBA finalo rungtynėse sekmadienį namie žaidę San

Antonio „Spurs“ krepšininkai rezultatu 103:92 įveikė Cleveland „Cavaliers“ ir serijoje iki 4 pergalių jau pirmuoja 2-0. Tris kėlinius atrodę beviltiškai, „Cavaliers“ ketvirtajame pademonstravo kovingumą, tačiau varžovų nebepavijo.

Didysis „Spurs“ trejetas — Tony Parkeris, Timas Duncanas ir Emanuelis Ginobili — dominavo per pirmus 3 kėlinius ir pelnė 68 taškus — daugiau nei visa „Cavaliers“ komanda kartu sudėjus. Šeimininkai jau pirmąjį kėlinį laimėjo 11 taškų, o trečiame turėjo triuškinamą 27 taškų pranašumą (89:62).

Tačiau „Cavaliers“ nesiruošė pasiduoti. Ketvirtą kėlinį pradėję įsi-veržimu į priekį 10:0, svečiai priverė varžovų trenerį Greggą Popovičių prašyti minutės pertraukėlės, tačiau po jos žaidimas neišsilygino.

„Ketvirtame kėlinyje atlikau neteisingus keitimus, liečiau klaidingai gintis. Nukelta į 6 psl.

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 06-11-07

*****ORIGINAL MIXED AFD 604
S53 P5 051508 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



SVEIKATOS KLAUSIMAI

RASA KEDAINIS, MD

DALIUS KEDAINIS, MD



ODOS VĖŽYS IR SAULĖS POVEIKIS ODAI

Paklauskime savęs, koks didžiausias mūsų noras. Pagalvokime kelias akimirkas ir pabandykime sau atsakyti, kaip mūsų vaizduotėje atrodytų geresnis gyvenimas. Juk taip dažnai sveikiname savo artimuosius ir draugus įvairiomis progomis ir vis apdovanojame glėbiu nuosirdžių linkėjimų. Nesuklysiu turbūt pasakę, kad dažnai linkime to, ko patys sau slapčia trokštame. Dauguma mūsų nori būti sveiki, stiprūs, ryžtingi ir lydimi sėkmės, siekiame, kad mūsų gyvenimas būtų turiningesnis, laimingesnis, džiugesnis. Vis dėlto, dažnai geri mūsų norai lieka tik gerais ketinimais, linkėjimais tiek savo draugams, tiek sau patiems.

O dabar pažvelkime į šį klausimą iš kitos pusės. Tad kaip gi mes susikuriame to idealaus gyvenimo įvaizdį? Ar tai tik mūsų pačių norai ir svajonės, ar jų kūrimą ir formavimąsi įtakoja mus supanti aplinka? Kokią įtaką tam turi mūsų kultūra, masinės informacijos priemonės, spauda, televizija? Ir iš tiesų, kokią įtaką tiek mūsų gyvenimo įvaizdžiui, tiek mūsų asmens įvaizdžio formavimui mums turi Hollywoodas? Juk diena iš dienos mus lydi nepaliaujamas informacijos srautas apie Hollywoodo įžymybes, apie jų blizgančią kasdieną, matome jų veidus televizijoje, žurnaluose. Skaitome ir girdime jų pasisakymus, kuriuose, ne paslaptis, daug puikybės ir tuštybės. Dažnas mūsų sąmoningai ar nesąmoningai sekame jų pavyzdžiu, keičiame savo aprangą, šukuoseną, stengiamės atrodyti patraukliau, gražiau.

...

Mūsų visuomenėje giliai įsišakniję grožio etalonai. Vienas jų ypač populiarius tarp lietuvių. Dažnai giriamė ar giriamės patamsėjusia odos spalva, praleidus kiek laiko saulėje paplūdimyje ar soliariume. Tai vadiname sveiku įdegimu, net neįtardami, kokį didelį pavojų jis sukelia. Tad pažvelkime kiek giliau į saulės ir ultravioletinių spindulių naudą ar žalą mūsų kūnui.

Pirmiausia, norėčiau užtikrinti, kad mažas ultravioletinių spindulių kiekis yra naudingas mūsų kūnui. Paveikus odą šiais spinduliais, gamtiniai vitaminai D. Šis vitaminas vaidina esminį vaidmenį kalcio ir fosfatų apykaitoje, reguliuoja jų balansą, palaiko mūsų kaulus stiprius. Trūkstant šio vitamino, kaulai silpnėja ir retėja, vaikams gali išsivystyti kaulų minkštėjimas, vaikams vadinamas rachitu, o suaugusiems osteoporoze.

Pabuvus saulėje kiek ilgiau, patamsėja odos spalva ir džiaugiamės, kad „įdegėme“. O kas iš tikrųjų yra „įdegimas“? Turbūt nesmagu girdėti, kad šis odos patamsėjimas yra ne kas kita, kaip mūsų kūno atsakas kuo efektyviau apsaugoti nuo žalojančio saulės spindulių poveikio. Ultravioletiniai saulės spinduliai sukelia ląstelių biocheminius pakitimus, genų mutacijas, kitus ląstelių pažeidimus. Šių mikroskopinių pažeidimų efektas pasireiškia ankstyvu senėjimu, odos raukšlių išsivystymu, odos elastingumo sumažėjimu, kur kas dažnesnėmis ir sunkesnėmis odos ligomis, taip pat ir odos vėžiu. Tad, iš tiesų, ar ne ironiška, kad tai, kas mūsų visuomenėje laikoma grožio požymiu, iš tikrųjų yra sunkiai žalojamos odos bandymas apsaugoti.

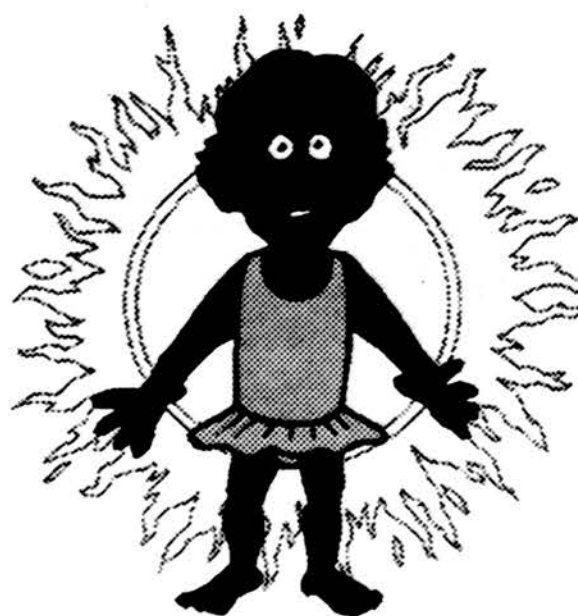
Dažnai pasirenkama alternatyva tiesioginiams saulės spinduliams ir lankomasi soliariumuose. Vis dar plačiai paplitęs mitas, kad soliariumuose naudojami A grupės ultravioletiniai spinduliai yra sveiki ir nesukelia odos pažeidimo. Stiprią įtaką šio mito formavimui padarė ankstyva soliariumo reklama, teigianti, jog A tipo ultravioletiniai spinduliai yra sveiki ir kad odos įdegimas, gautas soliariume, yra „sveikas“, nedidinant rizikos susirgti odos vėžiu. Deja, bet tai iš esmės yra netiesa. Natūralūs saulės spinduliai, sukeliantys įdegimą, yra A ir B grupių ultravioletiniai spinduliai. A tipo ultravioletiniai spinduliai skverbiasi giliau į odą, pažeidžia gilesnius odos sluoksnius. Jie gali sukelti sunkesnius odos vėžio formas, nors odos vėžys paprastai išsivysto kiek vėliau, nei paveikus oda tiesioginiais saulės spinduliais.

Odos vėžys

Odos vėžys dažniausiai išsivysto tose kūno vietose, kurios mažiausiai apsaugotos, apnuogintos ir gauna didžiausią dalį saulės spindulių. Tad dažniausiai nukenčia veidas, kaklas, ausys, plaštakos, pečiai, viršutinė krūtinės ir nugaros dalis, blauzdos ir pėdos.

Polinkis susirgti odos vėžiu gerokai padidėja, jei asmuo turi vieną ar kelis rizikos faktorius: yra šviesios odos, šviesiaplaukis ir mėlynakis (minėti 3 kūno bruožai rodo, kad asmuo turi mažai melanino — natūralaus pigmento, randamo odoje, kuris apsaugo nuo ultravioletinių spindulių), turi daug apgamų ir strazdanų, praleidžia daug laiko lauke, praleido daug laiko tiesioginiuose saulės spinduliuose vaikystėje, turi polinkį į šį susirgimą šeimoje ir t.t. Vertėtų atsiminti, kad mes, lietuviai, labai atitinkame šiuos atrankos požymius ir esame labai saulės pažeidžiami.

Be to, vertėtų atsiminti, kad mūsų genetinis paveldas, galbūt, padėtų geriau apsaugoti nuo saulės po-



veikio odai mūsų tėvynėje, kuri yra gerokai siauriau, toliau nuo ekvatoriaus. Persikėlus gyventi į Ameriką, nesvarbu, kurioje valstyje gyvenatume, gausite gerokai daugiau saulės spindulių. Be to, pasaulinis klimato atšilimas taip pat stipriai įtakoja saulės aktyvumą. Odos susirgimų ir vėžio atvejų pastaraisiais metais vis daugėja.

Odos vėžiu taip pat labiau linkę sirgti rūkantys žmonės (rūkymas pažeidžia odos ląsteles, sumažina jų gebėjimą atsinaujinti). Vertėtų paminėti, kad kai kurie ligų gydymo metodai taip pat padidina riziką sirgti odos vėžiu: radiacinė terapija (naudojama įvairių kitų vėžių gydymui), PUVA terapija (naudojama psoriasis gydymui), imunosupresinė terapija (naudojama, pvz., po organų transplantacijos).

Apgamai

Kalbant apie apgamus, turbūt paklauskite, kurie apgamai yra gerybiniai ir kaip atpažinti piktybęjančių apgamų ar odos darinį. Normalus apgamas neturėtų būti didesnis, nei 6 mm diametro, apvalios ar ovalios formos, rusvas ar tamsiai rudas, plokščias odos darinys.

Dauguma apgamų išsivysto per pirmus 30 gyvenimo metų. Tad nuolat reikia stebėti savo odą, o pastebėjus naujo apgamo atsiradimą vyresniame amžiuje, ar jei jau turimas apgamas pakeičia išvaizdą, jei apgamo forma dantytą ar neapvali, jei jis gerokai iškylęs virš aplinkinės odos paviršiaus, jei spalva nevienoda skirtingose apgamo dalyse, jei jis staiga pradeda augti ir didėti, jei apgamas išopėja ir pradeda kraujuoti, verta susirūpinti ir pasitarti su gydytoju.

Kaip apsaugoti?

Reikėtų saugotis tiesioginių saulės spindulių, trumpinti laiką, praleistą saulėje, dėvėti tankaus audinio rūbus ir plačiabręles skrybėles, kurios apsaugos Jūsų veidą, galvą, ausis. Taip pat nepamirškite akinių nuo saulės, nes akių melanoma nėra labai retas susirgimas! Taipgi nepamirškite, kad debesys tesulaiko 30-40 proc. saulės spindulių. Plaukiojimas vandenyje taip pat neapsaugos nuo saulės spindulių. Saulės spinduliai prasiskverbia iki 1-2 pėdų gylio vandenyje.

Visada patartina naudoti kremą nuo saulės įdegimo. Be jokios abejonės, jis gerokai sumažins gautą spindulių dozę. Nepamirškite išsitypti kremu kuo dažniau, ypač jei naudotės, plaukiojate, gausiai prakaituojate. Naudokite SPF 15 ar daugiau. Kuo didesnis šis skaičius (saulės apsaugos faktorius, Sun Protection Factor, arba SPF), juo geriau kremas apsaugos. Saulės spinduliai gali prasiskverbti apie pėdą gilyn į vandenį, tad saulės kremą reikėtų naudoti nuolat, net ir būnant vandenyje. Taipgi nereikėtų pamiršti, kad saulės spinduliai ypač gerai atsispindi nuo vandens, smėlio, baltų paviršių ir sniego (sic!). Kita vertus, kuo aukščiau jūros lygio, tuo stipresnis saulės poveikis. Tad kitą kartą paklauskite savęs, ar nieko nepamiršote prieš leisdami si į slidinėjimo kelionę.

Savęs apžiūrėjimas

Reguliariai apžiūrėkite savo odą, nuogai išsirengę ir naudodami du veidrodžius: didelį veidrodį ir mažą rankinį veidrodėlį.

Pirmiausia, apžiūrėkite visus

žinomus apgamus ir įgimus odos defektus. Įsitikinkite, ar jie nepakeitė savo išvaizdos, ar nepadidėjo, nepakeitė formos ir spalvos, ar neišopėjo. Toliau, apžiūrėkite savo galvą, krūtinę, pilvą ir nugarą veidrodyje. Išskleiskite rankas į šonus. Sulenkite rankas per alkūnes ir apžiūrėkite dilbius ir plaštakas. Pasukite savo ranką, apžiūrėkite žasto užpakalinę dalį. Apžiūrėkite savo sėdmenis ir genitalijas. Atsisėskite, idėmiai apžiūrėkite savo pėdas, nepamirškite kojų pirštų ir tarpupirščių! Pabaigai, priėję arčiau veidrodžio, apžiūrėkite savo veidą, skalpą (galite naudoti šukas!), plotelį už ausų, ausų kaušelius. Nors šis aprašymas ilgas, bet tikrovėje savęs apžiūrėjimas neturėtų trukti ilgiau nei kelias minutes.

Jei įprasite apžiūrėti save reguliariai, lengvai pastebėsite odos pakitimus. Nedelskite kreiptis į gydytoją, nelaukite, kol jis toliau progresuos. Įtarus, kad odos darinys gali būti piktybinis, gali tekti atlikti odos biopsiją.

Odos vėžys dažniausiai gali būti lengvai išgydomas, jei jis aptiktas ankstyvoje fazėje. Tad nedelskite, visada geriau būti saugiems, nei vėliau gailėtis.

Tad būkime sveiki!

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$120.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00 • 3 mėn. \$45.00
Pirma klasė: kasdieną \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00
• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00
[Lietuvą reguliariu paštu]

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00
• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00
• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00
[Lietuvą reguliariu paštu]

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė - Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šėštadienio priedo redaktorius -

kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

kultura@draugas.org

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasiųsti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

AMERIKOS PAŠTAS IR „DRAUGAS“

„Draugo“ leidėjų taryba yra susirūpinusi dėl kai kurių skaitytojų nepasitenkinimo, kad dienraštis pasiekia juos labai pavėluotai. „Draugo“ redakcijos darbas ejo visada sklandžiai, taip jis eina ir dabar — laikrodžio tikslumu. Kiekvieną dieną, nesvarbu, ar lyja, ar šąla, 3 val. p. p. dienraštis jau iškeliauja į paštą, sudėtas į specialius maišus pagal pašto kodus, kaip to reikalauja paštas.

Prieš keletą metų pašto patarnavimas tiek pablogėjo, jog tuo susirūpino net vyriausias JAV pašto viršininkas (Postmaster General). Jo žiniomis, Čikagos pašto patarnavimas yra blogiausias visoje Amerikoje. Vyriausias pašto viršininkas šį pavasarį Čikagoje lankėsi jau du kartus, pasamdė daugiau tarnautojų, bet kol kas skirtumo neįsigaudo.

„Draugo“ leidėjai daro viską: pildo pašto reikalavimus, nupirko naują adresavimo aparatą, kuris laikraščius paskirsto pagal kodus. Administratorius vyksta į specialius kursus, kur yra supažindinamas su naujausia informacija apie pašto procedūrą.

Ką lieka daryti toliau? Patartina skaitytojams kreiptis į savo senatorius ir Kongreso narius, rašyti laiškus, kelti pašto patarnavimo problemas. Dabar vyksta politiniai rinkimų debatai, būtų gerai ten apsilankyti ir iškelti etninės spaudos problemas, jos diskriminavimą.

Antroji problema, su kuria „Draugas“ susiduria — nuo birželio 1-os dienos paštas padidins persiuntimo kainas 25 proc. Į Kanadą ar į bet kurį užsienį tenka siųsti pirma klase. Laikraščiai, kurie buvo išsiųsti į Kanadą tarp gegužės 25 d. ir 31 d., grįžo atgal į „Draugą“. Aišku, kad tas 4-5 dienas, laikraščiai kažkur gulėjo pašte ir nebuvo išsiųsti.

Kas turi sumokėti už pakeltas persiuntimo kainas? Kol kas moka „Draugas“ ir administracija smunka į deficitą.

Panašiai yra su dienraščio per-

siuntimu į visas Amerikos vietas. Administracijos apskaičiavimu, 50 proc. pinigų už sumokėtas prenumeratas tenka atiduoti paštui. Be pašto išlaidų tenka mokėti redaktoriams, techniniam personalui, administracijai, honorarams, spaustuvių tarnautojams, mokėti už popierių ir visas kitas pastato bei patarnavimo išlaidas (šiluma/šaldymas, telefonas, šviesa ir t.t.).

„Draugo“ direktoriai, susirinkę birželio 9 d. į posėdį, peržiūrėję visas pajamas ir išlaidas, nutarė nuo liepos 1-os dienos pakelti dienraščio prenumeratos kainą. Todėl metinė „Draugo“ prenumerata bus 150 dol.; prenumerata pusei metų — 80 dol.; pirma klase — 340 dol.; pirma klase, visos savaitės numerius siunčiant vieną kartą kartu, — 240 dol. „Draugo“ administracija yra lanksti ir pateikia keletą galimybių kaip dienraštį prenumeruoti.

Lietuviams išlaikyti dienraštį yra prabanga. „Draugas“ yra išeivijos pasididžiavimas — jis gyvuoja jau 98 metus. Tai ilgiausiai gyvavęs iš visų laikraščių lietuvių kalba, nėra kito tokio net Lietuvoje. Dienraštį tautiečiai prenumeravo, o apie jį sukosi visos organizacijos, kultūrinis, visuomeninis bei politinis lietuvių gyvenimas. Ar tikrai dienraštis yra per brangus? Kasdien jis kainuoja puodelį kavos, kurio galbūt galima ir atsakyti.

„Draugo“ leidėjai yra dėkingi Draugo fondo sumanytojų kun. Viktorui Rimšeliui, buvusiai bei esamai Draugo fondo tarybai, kuri pagelbsti dienraščiui atsідurus skoloje. Jei ne Draugo fondas, dienraštis būtų nustojęs eiti. Esame dėkingi visiems Draugo fondo aukotojams, nariams, kurių deka „Draugas“ gyvuoja. Esame dėkingi tiems fondo nariams, kurių gyvųjų tarpe jau nėra, bet jų įnašai neša pelną per investicijas. Kiekviena auka, atsiųsta į Draugo fondą, yra parama pačiam dienraščiui.

„Draugo“ leidėjų tarybos info.

LYDI ŠVENTADIENIS Švč. Kristaus Kūnas ir Kraujas (Devintinės) — Būti drauge

Jėzus kalbėjo žmonėms apie Dievo karalystę, pagydė tuos, kuriems reikėjo gydymo. Diena pakrypo vakarop. Prisiartinę Dvylika tarė: „Paleisk žmones, kad jie, nuėję į aplinkinius kaimus bei vienkiemius, susirastų nakvynę ir maisto. Mes juk esame dykumoje.“ Jėzus atsiliepė: „Jūs duokite jiems valgyti!“ Dvylika atsakė: „Mes nieko daugiau neturime, tik penkis kepalėlius duonos ir dvi žuvis. Nebent nueitume ir nupirktume maisto visai šitai miniai.“ O buvo ten apie penkis tūkstančius vyrų. Jėzus įsakė mokiniams: „Susodinkite juos būriais po penkiasdešimt.“ Jie taip padarė ir visus susodino. Tuomet, paėmęs penkis kepalėlius ir dvi žuvis, jis pažvelgė į dangų, sukalbėjo palaiminimą, laužė ir davė mokiniams, kad išnešiotų miniai. Visi valgė ir pasisotino. Ir dar buvo surinkta dvylika pintinių nulikusių kąsnelių (C — Evangelija pagal Luką 9,11-17).

Mons. Adolfo Grušo pamąstymas

Vis dėlto atrodo, kad šios šventės Evangelija atpasakoja ne tiek eucharistinio pokylio pirmavaizdį — duonos padauginimą — kiek apibūdina, kokia turėtų būti bendruomenė, susirenkanti į tą pokylį, besidalijanti „laužoma duona“. Daug ką galime suprasti ir iš pradžioje vykstančio dialogo tarp Jėzaus ir Jo mokinių. Prisiartinę Dvylika tarė: „Paleisk žmones, kad jie, nuėję į aplinkinius kaimus bei vienkiemius, susirastų nakvynę ir maisto. Mes juk esame dykumoje.“ Jėzus atsiliepė: „Jūs duokite jiems valgyti!“ Mokiniai laikosi nuomonės, kurią jiems diktuoja sveikas protas ir atsargumas, nors, žvelgiant iš kitos pusės, visa tai yra susiję su atsiribojimu. Jie instinktyviai tolsta nuo minios, jaučiasi nesaugiai su išalkusių žmonių daugybe. Mes nesame labai nuo jų nutolę. Daug kas nori išspręsti kankinančius klausimus, išsiaiškinti nemalonias tikroves, visa tai pašalindami iš mūsų horizonto. Norime pasiekti ramybę, atskratydami visko, kas ją galėtų sudrumsti. Tiesa, tai įmanoma, tik užsikimšus ausis...

Kristaus požiūris yra kitoks. Išganytojas elgiasi drąsiai, sakykume, Jo elgesys tampa iššūkiu sveikam protui, išmintingiems išipareigojimams ir atsakomybei. Jis liepia susodinti žmones ir ima į rankas penkis kepalėlius duonos ir dvi žuvis. Rezultatą sužinojome tik vėliau: visi pavalgė iki soties... Jėzus Eucharistijoje paeigia mūsų privačius sumanymus, kurie mus atbaido nuo kitų žmonių, verčia jausti, jog kiti žmonės mums yra nereikalingi. Tikintis žmogus negali išreikšti savęs, jei neįsiklauso į Jėzaus raginimą palaikyti broliškumo ir solidarumo su kitais jausmus.

Eucharistija nesuderinama su egoistiniu išrinktųjų pobūviu, ku-

met jie yra susispaudę prie siauro stalo taip, kad nebelieka vietos kitiems. Susitikę su Jėzumi Eucharistijoje privalome geriau suvokti, ko labiausiai alksta mūsų artimas. Žmogui reikia daug ko: duonos, draugiškos paramos, teisingumo, gyvenimo prasmės... Tiek daug alkstančiųjų pasaulyje. Neįmanoma priimti Kristaus Kūną ir tuo pat metu liepti pasitraukti kitiems. Neįmanoma suartėti Komunijoje su Dievu, tuo pačiu atitolstant nuo žmonių. Mes trokštame intymumo ir atsiskyrimo, kaip apaštalai, kurie sakė Jėzui: paleisk žmones. Jis gi liepia mums būti su kitais: Jūs duokite jiems valgyti... Susodinkite žmones...

Nemaža tikinčiųjų norėtų džiaugtis Dievo artumu ir trokštų, kad kiti žmonės su savo problemomis jų nebevargintų, kad kiekvienas pasirūpintų savimi. Tačiau Kristus mums liepia priimti atsakomybę dėl svetimų problemų sprendimo, nes iš tiesų visa, kas kankina kitą žmogų, negali likti svetima ir mums. Vienokia ar kitokia forma tai atsiliepiama mūsų gyvenimui. Gaila, tačiau daugeliui krikščionių Eucharistija yra tik jų pamaldi praktika, nors iš tiesų Švenčiausiąjį Sakramentą priimančiųjų rankos privalo statyti Bažnyčią, kurti vienas kitą mylinčių žmonių bendruomenę.

Eucharistija — tai ne vien tylą, susikaupimą, Dievo artumą. Tai drauge ir šventė, atsakomybės priėmimas, ką šiandien išreiškia į miestų ir kaimų kelius išeinančios procesijos. Nepamirškime: Eucharistija, nevedanti mūsų į artimo meilę ir tarnavimą, neatves mūsų ir prie Dievo.

Pagal „Vatikano radiją“ parengė
N. Šmerauskas

Naujos laidos 20 litų banknotai turi papildomą apsaugą

Šiandien, birželio 11 d., į apyvartą išleisti naujos laidos 20 litų banknotai, turintys papildomą apsaugą. 1997 ir 2001 metais išleisti 20 litų banknotai ir toliau lieka teisėta, privaloma priimti mokėjimo ir atiskaitymo priemonė.

„Anksčiau spausdintų 20 litų banknotų atsargos baigiasi, todėl reikėjo jas papildyti. Naujus 20 litų banknotus dar pernai užsakėme atspausdinti Vokietijos kompanijai „Giesecke & Devrient GmbH“, juose yra papildomų apsaugos požymių palyginti su senesniais tokio pat nominalo banknotais“, — komentavo

Lietuvos banko valdybos pirmininkas Reinoldijus Šarkinas.

Lietuvos banko pinigų ekspertai atkreipia gyventojų dėmesį į du naujus 20 litų banknoto apsaugos požymius, esančius tarp Maironio portreto ir vertikalaus serijos numerio, ir siūlo juos įsidėmėti.

Pirmasis požymis: blizganti juostelė — ji matoma banknotą pakreipus į šviesą smailiu kampu. Joje išryškėja užrašas LTL 20.

Antrasis požymis: paslėpti skaičiai — blizgančioje juostelėje du kartus atspausdinti skaičiai 20 išryškėja žiūrint į banknotą smailiu kampu.

Naujajame 20 litų banknote nebėra vieno požymio, kuris yra anksesnės laidos banknotuose — tai perforuotas skaičius 20, sudarytas iš labai mažų skylių.

Praėjusių metų pabaigoje nutarta užsakyti pagaminti ir naujos laidos 10 litų bei 100 litų banknotų, kurių apsaugos lygis taip pat bus atnaujintas.

Išsamiau litų banknotų apsaugos požymiai aprašyti Lietuvos banko interneto svetainėje adresu: www.lb.lt

Lietuvos banko ryšių su visuomene skyrius



1 milijonas naujos laidos 20 litų banknotų (50 paketų po 1.000 banknotų kiekviename pakete).

LIETUVIŲ TELKINIAI

WORCESTER, MA

ŠVENTĖME
MOTINOS DIENĄ

Gegužės 13 d. šventėme Motinos dieną. Amerikos Lietuvių Moterų sąjungos 5 kuopos narės, pasipuošusios tautiniais drabužiais nešinos kuopos vėliava, 10 val. ryto atėjo procesija į Šv. Kazimiero parapijos bažnyčią. Linutė Račiukaitytė nešė Marijos garbei skirtą vainikėlį, parapijos chorui giedant „Sveika Marija, Motina Dievo...“ giesmę, apvainikavo netoli altoriaus pastatytą Marijos statulą, papuoštą gražiomis, įvairių spalvų gėlėmis.

Šv. Mišias už gyvas ir mirusias motinas atnašavo ir pamokslą pasakė kleb. kun. Ričardas Jakubauskas. Giedoto parapijos choras, vadovaujamas vargonininko David Moulton. Sąjungietė Bernadeta Miliauskaitė-Harris skaitė Mišių skaitinius. Marytė Tamulevičienė su dukra Verute Šimkienė atnešė prie altoriaus aukojimo dovanas. Solistas Valerijonas Roževičius giedojo solo „Šioj dienoj, o, Motin brangiausia...“ taip jaudinančiai, kad akyse sužibo gailios ašarėlės ne vienai mūsų. Po Mišių išeinančius iš bažnyčios choras išdėjo giesmę „Štai jau baigėm auką gausią...“

Visi pamaldų dalyviai perėjo į salę, kurioje laukė baltomis staltiesėmis sesių skaučių apdengti ir kvepiančių alyvų žiedais papuošti stalai. Skautės ir skautai suruošė gražų

mamyčių pagerbimą. „Neringos“ tunto vadovė v.s. Irena Markevičienė sveikino, kaip ji sakė, ne tik mamos, bet ir tėvelius. Jų šviesiam prisiminimui paskaitė gražų eilėraštį, po kurio pakvietė fil. v.s. Danutę Marcinkevičiūtę už mirusius tėvelius uždegti žvakę. Programėlei vadovauti pakvietė „Nevežio“ tunto tuntininką Romą Jakubauską, kuris trumpai su giliu nuoširdumu ir meile



Prie mikrofono v.s. I. Markevičienė.



Deklamuotoja Paulina Šimkutė ir jos močiutė Verutė Šimkienė per mamyčių pagerbimą. Teresės Ilgūnienės nuotrauka



Gegužės 13-tą po pamaldų Šv. Kazimiero parapijos bažnyčioje Worcester, MA ALRK Moterų sąjungos 5-tos kuopos narės: (iš kairės į dešinę) kleb. kun. ir kuopos dvasios vadovas Ričardas Jakubauskas, Danutė Miner, pirm. Aldona Jakniūnaitė, Janina Miliauskienė, Marytė Tamulevičienė, Verutė Šimkienė.

pakalbėjo apie mamos, prisimindamas ir savo. Apie dar gilesnę Motinos meilę, nors ir trumpai kalbėjo kleb. kun. Ričardas Jakubauskas.

Aldona Kristalevičienė paskaitė savo kūrybos eilėraštį „Mamytei“. Jauniausia, vos pasiekianti žemiausią nuleistą mikrofoną, Paulina Šimkutė deklamavo eilėraštukus „Savo Mamytei“, dainavo daineles, dažnai kartodama: brangioji mamyte, akompanuojant jos pačios mamytei. Abiems deklamuotojoms ne tik plojime labai šiltai, bet ir palydėjome šūksniais: Valio! Valio!... Irena Markevičienė apdovanojo poetes gražiomis gėlių puokštėmis, o Pauliną dar ir dovanomis, kurias ši vos apglėbė....

Skautės mamytėms įteikė po žydinčios gėlės žiedą, vaišino svečius skaniais jų paruoštais užkandėliais ir kavute. Buvo smagu susiburti šią brangią dieną ir prisiminti tėvelius, ypač mamos, kurių meilė begalinė, gili ir niekada neišsėmiama. Ji ją savo vaikams nusineša ir į kapus. Ne veltui šio krašto genijus Abrahamas Lincoln taip yra kartą pasakęs: „Už visa tai, kas aš esu ar tikiuosi būti, esu dėkingas savo angeliškai Motinai.“

Skautės ir skautai suruošė tokią gražią Motinos dienos pagerbimo šventę visų svečių džiaugsmui Lelijos ordiną įteikė — Danutei Marcinkevičiūtei.

Tuntininkas Romas Jakubaus-

kas pakvietė fil. v.s. Danutę Marcinkevičiūtę ateiti ant scenos prie mikrofono. Tuntininkas Bronius Naras paskaitė sėsei fil. v.s. Danutei Marcinkevičiūtei Lietuvių Skaučių Sesių aukščiausios vadovybės nutarimu ir vyriausios vadovės Dalios Trakienės įsakymu suteikiamas Lietuvių Skaučių Sesių aukščiausio laipsnio apdovanojimas Lelijos ordinas, kurį įteikti pakvietė giliai šaknis visą gyvenimą įleidusį skautiškoje veikloje Petrą Molį. Salėje pasigirdo ir be pertraukos tęsėsi plojimai. P. Molis pareiškė: „Danutė tikrai garbingai šį ordiną užsitarnavo — Skautybės sąjungos fonde išdirbo 18 metų. Buvo malonu dirbti kartu su ja ir ačiū Tau, Danute. Labai daug galima apie Danutę pasakyti. Linkiu ir ateityje dar daug metų taip energingai dirbti skautiškoje veikloje.“ Auditorija sukėlė audringas ovacijas, sesė v.s. Irena Markevičienė pasveikino Danutę, įteikdama gražų raudoną rožių puokštę. Danutės akyse sužibo krikščininiai lašeliai... Ji padėkojo... Džiaugiamės kartu su Danute, kad už skautišką veiklą jos rankoje „pražydo“ gražiausia lelija. Linkime Tau miela, Danute, sveikatos ir daug gražių kūrybinių, energingų metų ateityje skautiškoje veikloje.

Janina Miliauskienė

P. S. Atsiprašome už nesenai įsi-vėlusią klaidą — vietoj Worcester parašydami Worcester. Redakcija



Po Lelijos ordino įteikimo (iš kairės į dešinę): t. Bronius Naras, v.s. Irena Markevičienė, fil.v.s. Danutė Marcinkevičiūtė, Petras Molis.

SUNNY HILLS, FL

ISPŪDINGOS VALANDOS MOTINŲ GARBEI

Kaip visada, jau porą dešimtmečių, Motinos dienos minėjimą ir šį kartą surengė LB Sunny Hills apyl. valdyba. Šiemet Motinos dieną šventėme gegužės 13 d.

Pirmoji minėjimo dalis — pamaldos Šv. Teresės bažnyčioje, kur šv. Mišias aukojo ir pamokslą pasakė klebonas, monsinjoras Francis Szykutowicz, motinų garbei truko beveik visas 20 min. Daugelį metų savo lėšomis klebonas užsako tuzinus raudonų rožių arba raudonų ilgstiebių gvazdikų, Mišioms pasibaigus, jis kviečia visas moteris, ne tik motinas, ateiti į altoriaus papėdę, kur pasveikina jas ir įteikia po gėlę. Šį kartą buvo įteikti raudoni gvazdikai.

Trečią valandą minėjimo iškilmės prasidėjo parapijos salėje. Publikos šurmuli nutildė užkulisyje suskambėję moterų balsai: „Kas anksty rytą pažadins, / Kas kaseles gelsvas supins? / Viską, oi viską padarys / Geroji motinos širdis...“ Dainuodamos lėtai į salę įėjo, su gėlių puokštėmis rankose penkios moterys, dainuodamos jas sumerkė į vazą. Tai buvo: Onė Adomaitienė, Julija Čepukienė, Bronė Nakienė, Onutė Paleckienė ir Elena Žebertavičienė. Po kelių posmų jų misija buvo baigta.

Tada prabilo minėjimo pagrindinė rengėja, LB Sunny Hills apyl. valdybos pirm. Elena Žebertavičienė. Ji gražiais žodžiais nušvietė šio minėjimo prasmę. Jos pakviestas jauniausias dalyvis Shawn Bagužis uždegė žvakę ir tylos minute pager-

bėm mirusias motinas. Susirinkusius angliškai (dalyvavo ir kitataučių svečių) sveikino LB apylinkės valdybos vicepirm. Algirdas Nakas.

Mums dar negirdėtos poetės Irenos Vaičiulytės-Bradaitienės eilėraščių „Ties kryptančiais vartais“ jaučiai padeklamavo Bronė Nakienė. Poetė su nostalgija prisiminė motinos-dukters santykius, abipusę meilę... Švelniu duetu motinas pagerbė Onė Adomaitienė ir Aldona Bagužienė, abi gražiabalsės, dažnai kartu giedančios ir dainuojančios. Joms akompanavo Genė Beleckienė. Motinai skirtą daugiapospmį, Antano Miškinio eilėraščių raiškiai perskaitė Vincas Žebertavičius. Jo klausydami, prisiminėme ne tik Lietuvoje mirusias motinas, bet ir Sibire kalintą garbų poetą.

Prie mikrofono buvo pakviesta liekna, žvali, sąmoninga ir sąmojinga periodinio Sunny Hills leidinio „Šis bei tas“ nuolatinė bendradarbė Olga Mamaitienė. Ji „tik“ 95-rių metų. Atėjo už parankės vedama Algirdo Nako, nors galėjo būti ir antraip... Ji buvo pasveikinta kaip vyriausia moteris ir dviejų dukterų motina mūsų telkinyje, apdovanota gėlėmis bei kukliomis dovanėlėmis. Dekodama ji prabilo maždaug taip: seni žmonės kartais būna pajuokiami ar ignoruojami, o čia va, mane pagerbė ir apdovanojote! Ačiū visiems! Sunny Hills apsimoka būti senam!..

Minėjimo programa buvo užbaigta trimomis daugiapospmėmis E. Že-



Iš kairės į dešinę: Olga Mamaitienė, A. Nakas ir Elena Žebertavičienė.

bertavičienės solo dainomis. Visos jos buvo skambios, su motinas gerbiančiais libretais, kai kurios iki ašarų graudžios, nostalgiškos. Mūsų solistė, kaip visada, šildė klausytojų širdis.

Programai pasibaigus — vaisės. Klebonui negalėjus dalyvauti, o kun. Izidoriui Gedvilai sergant, maldą sukalbėjo Mišių skaitovas Vincas Derencius. Ant stalų atsirado kvapios gardžios dešrelės, kurių alkanesnis galėjo valgyti nors ir visą tuziną; raudonas vynas, vaisvandeniai, kvapni kava bei arbata, daug saldžių pyragų bei pyragaičių. Vaisinomės, klebėjome, šurmuliavome, nesizvalgydami į laikrodžius.

Rengiant šį motinų garbei skirtą

pobūvį buvo galvojančių, kad tai neįvykdoma svajonė: telkinys jau labai sumažėjęs, o dar dėl sausros ir karščių kai kurie nuolatiniai gyventojai pasiskubino išvykti pas vaikus ar gimines į šiaurės didmiesčius. Tačiau LB pirmininkė E. Žebertavičienė, pakeitusi savo atostogų planus, dirbo už kelis, kad Motinos diena būtų atšvęsta kaip reikiant. Su ja laimėjome visi, kurie turėjome progą dalyvauti.

Beje, po Motinos dienos reikiamus daiktus į automobilį susikrovę, gegužės 20 d. Alė ir Vincas išvyko į Detroit apylinkę bent keliems mėnesiams. Pailsėkite!

Alfonsas Nakas

Šis, sėdėdamas viduryje, rankose laikė knygą, nes ginklus nešioti dar buvo per jaunas. Ta valtis buvo puošnesnė už visas kitas. Sangiachų ir kitų žymiųjų turkų abiejose pusėse sėdėjo draugai arba artimieji, kuriuos pakviečia į valtį. Garbingesnis pasirodė tas, prie kurio didesnis būrys palydovų. Kai kuriuose kituose laivuose kartais, skaičiuojant ir irklininkus, plaukė po šimtą žmonių.

Rugpjūčio devynioliktą dieną, trečią valandą po saulės patekėjimo, viešai pasirodė pats pašas Ibrahimas. Jis išplaukė ir Mulchijo salos rūmų puikiu trijų eilių irklų laivu, aplinkui išpuoštu mažesniomis vėliavomis. Kur pats sėdėjo, iš abiejų šonų buvo iškeltos dvi didelės vėliavos: viena žalia — Mahometo giminės, antra su baltu pusmėnulio ženklu raudona — Otomanų giminės. Viršūnėse iečių, prie kurių buvo pritvirtintos vėliavos, vietoj smaigalių karojo jūros arklių uodegos. Laive buvo trys šimtai šaulių sargybinių. Raudonais rūbais apsivilkę, plunksnų kuokštais išpuoštais gobtuvais, stovėjo arčiau pašos. Toliau stovintys buvo baltai apsirengę, ir galvos baltai papuoštos. Prie pat jo buvo dvarionys, rūmų tarnautojai — čiaušiai ir kiti žymesnieji turkai. Sėdėjo jis vienas. Dėl karščio vaikas vėduokle vėsino jam orą.

Laivo priekyje buvo šešios didžiosios patrankos: iš jų keliskart iššovė. Laivas plaukė pavandeniui, todėl jo priekis buvo atsuktas atgal, kad vairu sulaikytų greitį. Aplink pašos laivą plaukė dvidešimt keturios sangiachų dzermos ir apie tūkstantį kitų, mažesnių valčių. Atidaromasis pylimas iš po vandentiekio bokšto eina žemesniosios pilies link ir yra nuo Mulchijo rūmų maždaug per trigubą strėlės lėkimą. Jis yra daugiau kaip trisdešimt uolečių ilgio, bet platus. Šalia jo — labai gilus, nors neplatus kanalas. Pašos laivas atbulas, kaip buvo sakyta, į jį įplaukęs, sustojo prie pat pylimo. Į tą vietą iš visur jau buvo suplūdusi tokia gausybė žmonių, kad nuo baltų gobtuvų visa žemė atrodė apsnigta. Tenai esanti labai erdvi aikštė buvo sausakimša.

Esu matęs Romą, Paryžių ir daugelį kitų gausiai gyvenamų miestų, bet neatsimenu, kad kada savo amžiuje kur nors būčiau regėjęs vienoje vieto-

KELIONĖ Į JERUZALĘ

M. K. RADVILA NAŠLAITĖLIS

Nr. 49

je susibūrusią didesnę žmonių minią.

Šios iškilmės vyksta kiekvienais metais, taigi, kurie apie dalyką tiksliau sprendė pagal kiemo talpumą, tvirtino, kad tenai buvo susirinkę du milijonai žmonių. Pašai ranka davus ženklą, tuojau visa minia, kas kokius įrankius turėjo, griebėsi kasti pylimą. Pamažu į kanalą pradėjo sunktis vanduo, paskui visa jėga jis nušlavė pylimą. Tada pašą grįžta namo. Irkluojant prieš srovę iki pat rūmų, iš kurių pašą buvo išvykęs į upės pusę, esančią prie Senamiesčio (tenai visai nėra valčių), visą kelią iš laivo buvo mėtoma daugybė saldinių ir gryo cukraus apvaliuose mediniuose indeliuose. Žmonės, plaukiodami aplink laivą, gaudė tuos saldumynus, griebė kas sau, kartais net apsikumdami. Taip visa upė iš salos pusės buvo pilna valčių, o iš miesto pusės — plaukikų; šitų, be abejo, buvo daugiau kaip dešimt tūkstančių.

Tam reginiui pasibaigus, su savo valtimi nuplaukėme į Naujamiestį. Ligi mūsų užteigos likusį kelio galąėjome pėsti. Kadangi ta mūsų užteiga buvo prie didesniojo kanalo, stebėjau, kaip pamažu į kanalą įteka vanduo. Pagonių papročiu, tarsi sveikindama vandenį kaip derliaus davėją, didžiulė žmonių minia lydėjo srovę: braidžiojo tekančiame vandenyje, rodė savo džiaugsmą, rėkėdama per visą miestą. Priešais iš namų bėgo didžiulė, mišri žmonių minia pasveikinti.

Kai vanduo pakilo iki žmogaus ūgio, vieni, savo paprastai nešiojamu rūbu — marškiniais — apsilėkę, išbrido, kiti plaukė virš vandens. Paskui dieną ir naktį plaukiojo valtys, vežiodamos daug prekių, ypač maisto. Kiti pramogavo sulipę į laivus su kaukėmis ir su muzika. Liaudis vietoj muzikos

daugiausiai plojo rankomis. Kiti, indais barškindami į taktą, garsino kažkokias melodijas. Visur plaukiojo žmonės, kai kurie net nuo labai aukštų namų stogų smarkiai šokdavo į vandenį. Reikėjo tik stebėtis, kaip neužsimuša. Egiptiečiai įgudę nuostabiai puikiai ir ilgai plaukioti. Prie to pripratę nuo mažų dienų: jie ne tik po kanalus, bet ir po patį Nilą plaukioja. Dažnai buvo galima pamatyti, kaip kas nors, vienerių metų vaikelį, rankutėmis kaklą apkabinusį, ant pečių užsisodinęs, plaukia upe. Vaikui kiek paaugus, pakišęs po juo ranką, kartais ją ištraukdamas, moko plaukti, pats viena ranka vandenyje darbuodamasis. Tuose per miestą tekančiuose vandenyje visada didelė daugybė žmonių.

Kiti pro langus virvele nuleidžia pinigų kraplaukiantiesiems ir įsitraukia reikiamą prekę. Ypač perka saldumynus, įvairius medžių vaisius. Prišę prie indų virves, taip pat pro langus įsitraukia pasisėmę vandens. Tuo žmonės būna labai patenkinti, nes nereikia vandens pirkti, kiekvienas gali veltui jį naudoti savo namų reikmėms.

Kol tiktai vanduo per miestą teka, — tas užsi-tesia lig pusės lapkričio mėnesio, — visur pilna valčių.

Per miestą kanalais tekėjęs vanduo į Deltą nebeuteka. Nukreiptas dešinėn, į rytų pusę, sudrėkina labai didelį žemės plotą, kur daugiausia yra imperatoriaus ir pašos valdomi kaimai. Sako, jų esą keli tūkstančiai. Anapus Deltos, kurioje yra dvidešimt tūkstančių kaimų, Egipte, aukščiau ir žemiau Kairo, yra daugybė kaimų, kurių laukus ir dirvas Nilas užlieja. Tokių esą apie keturiasdešimt tūkstančių.

Tie, kurie matė savo akimis, tvirtina (nors ir nelengva tuo patikėti), kad, išskyrus gausiausią — Kiniją, jokia kita pasaulio šalis nėra tankiau gyvenama kaip Egiptas. Kai kurie tvirtina, kad visa ta sritis esanti Geseno žemė, kurią faraonas paskyręs patriarchui Jokūbui. Kai metai derlingi, čia užauga tiek daug visokių gėrybių, kad gyventojai, atidavę dideles duokles ir pasidėję reikiamų produktų maistui, dar didelę dalį kviečių, ryžių, cukraus, datulių ir kitokių vaisių, — jų kaina apie du milijonai, — parduoda už Egipto ribų. **Bus daugiau.**

LIETUVOS SAVAITĖ

ANDRIUS NAVICKAS



Birželis prasidėjo kalbomis apie permairas



Lietuvoje nerimsta aistros dėl saugumo įstaigos ateities.

Šioje apžvalgoje noriu atkreipti dėmesį į tris temas: Seimas patvirtino naują Valstybės saugumo departamento vadovą, daug aistrų kilo, socialdemokratams pasiūlius naują mokesčių reformos variantą, Lietuvos partinėje sistemoje — svarbių derybų metas.

Povilas Malakauskas radikalių reformų nežada

Seimas pritarė prezidento pateiktai Povilo Malakausko kandidatūrai į Valstybės saugumo departamento direktoriaus pareigas. Už tai balsavo 67 susilaikė 40 ir niekas nebalsavo prieš. Seimo posėdyje dalyvavo 112 Seimo narių iš 141. Po balsavimo naujasis direktorius prisipažino, jog balsavimo rezultatai jį nustebino, nes esą tikėjosi mažiau palaikančių balsų. Tačiau, regis, Seimo nariams tiek įgriso VSD direktoriaus skyrimo peripetijos, jog nebeliko noro ieškoti kito kandidato ir kelti grėsmę savo atostogoms.

Kita vertus, net ir skeptiškiausiai P. Malakausko kandidatūrą vertinantys parlamentarai puikiai supranta, kad direktoriaus paskyrimas tik pirmas žingsnis. Svarbiausia, kurių permairų VSD galime tikėtis toliau.

Deja, P. Malakauskas radikalių reformų neplanuoja. Jis apie tai užsiminė dar prieš balsavimą Seime, o vėliau dar kartą patvirtino, jog nėra linkęs keisti nei VSD direktoriaus pavaduotojų nei šios įstaigos darbo praktikų. Dar daugiau, vienoje iš radijo laidų P. Malakauskas atviravo, kad šešėlinės ekspertų grupės egzis-

tavimas prie VSD yra vakarietiška praktika. Šiuos žodžius supratau, kaip patvirtinimą, kad Albino Januškos ir kitų „valstybininkais“ pasivadusių asmenų įtaką VSD neturėtų mažėti.

Tai kodėl P. Malakausko kandidatūrą beveik vienbalsiai palaikė anksčiau radikalių reformų VSD veikloje reikalavę konservatoriai? Aiškiau atsakymo į šį klausimą jie nepateikė. Panašu, jog jie paprasčiausiai susitaikė su tuo, kad svaresnių pokyčių oligarchiniame valstybės valdyme, bent iki ateinančių Seimo rinkimų, tikėtis neverta.

Ar taip pat bus susitaikyta ir su tuo, jog Lietuvos teisėsaugos institucijos, regis, nenori atskleisti tiesą apie Vytauto Pociūno žūtį priežasčių? Jei pasitenkinsime Baltarusijos saugumiečių peršama nuomone, kuri patogi ir mūsų „valstybininkams“, jog V. Pociūnas žuvo dėl neatsargaus elgesio, tai reikš, kad Lietuvos politinė sistema toliau artėja prie rusiškosios „valdomosios demokratijos“. Tik ji diegiama kiek kitokiais metodais.

Tiesa, galimas ir kur kas šviesesnis scenarijus. Gal P. Malakauskas iš tiesų tarnaus valstybei, o ne „valstybininkams“. Gal net pasieks, jog iš VSD išnyktų negailestingos vidinės kovos. Jei taip įvyks, tegalima bus žavėtis P. Malakauską tvirtai „stūmusio“ V. Adamkaus išmintimi ir toliaregiškumu. Ką gi, palaukime.

Daug triukšmo dėl mokesčių

Socialdemokratams paskelbė, jog nuo kitų metų ketina įvesti progresi-

nus mokesčius. Ši žinia trenkė it perkūnas iš giedro dangaus, nes dabartinėje Vyriausybės programoje aiškiai nurodyta, kad nuo kitų metų pradžios pajamų mokestis bus mažinamas 3 procentais ir didinamas neapmokestinamas minimumas. Vietoj to, likus kiek daugiau nei pusmečiui iki žadėto mokesčių sumažinimo, socialdemokratams paskelbė, jog pajamų mokestis nebus mažinamas visiems. Tiesa, jis bus sumažintas net iki 15 procentų, tačiau tik tiems, kurie uždirba iki tūkstančio litų. Ši pasiūlymą socialdemokratams pavadino progresinių mokesčių įvedimu Lietuvoje.

Socialdemokratų iniciatyva sulaukė aršios kritinės reakcijos. Jei galima buvo numatyti, kad kritiškai reaguos Laisvosios rinkos instituto ekspertai ar Pramonininkų konfederacija, tai koalicijos partnerių valstiečių liaudininkų kritika tikrai turėjo tapti nemaloniu šaltu dušu. Taip pat kaip griežta V. Adamkaus reakcija. Kritikų tvirtinimu, Vyriausybei nevalia atsakyti savo pažadų. Baiminamasi, jog progresinė mokesčių sistema atbaidys užsienio investuotojus.

Tikrai negaliu sutikti su tais, kurie apie progresinių mokesčių sistemą kalba kaip apie didžiausią baubą. Ši sistema normaliai veikia daugelyje pasaulio valstybių. Tačiau kiekviena mokesčių reforma turi būti nuosekli ir kompleksiška, daroma, galvojant apie ilgalaikius padarinius, o ne apie savo įvaizdžio kūrimą.

Šia prasme dabartinis socialdemokratų pasiūlymas, deja, tėra vandens drumstimas. Vyriausybė turi kur kas įvairesnį priemonių arsenalą nei dabar siūlomi mokesčių pokyčiai, kaip padėti sunkiau gyvenantiems žmonėms. Svarbiausia, jog ji iš tiesų norėtų pagelbėti, o ne paprasčiausiai rūpintųsi sėkme būsimuose rinkimuose.

Susidaro įspūdis, kad socialdemokratų siūlomi pokyčiai mokesčių reformoje yra ne kas kita kaip naujojo partijos pirmininko Gedimino Kirilo noras įtikti tiems partiečiams, kurie ne pirmus metus kritikuoja, jog socialdemokratams užmiršo progresinių mokesčių idėją. Nelabai aišku, ar pats premjeras rimtai galvoja keisti Vyriausybės išpareigojimus mokesčių politikoje, ar tai tėra bandymas pademonstruoti, jog esą jis stengėsi elgtis kaip socialdemokratas, bet pasipriešinimas buvo per didelis.

Premjeras tvirtina, kad Vyriausybė jau artimiausiu metu pateiks Seimui įstatymo dėl progresinių mokesčių įvedimo projektą. Vis gi mažai tikėtina, kad Seimas šį projektą patvirtins.

Ar partijų derybos duos impulsą realioms permairoms?

Lietuvos partinėje sistemoje prasidėjo derybų metas. Lietuvos krikščionių demokratų vadovybė pradėjo

konsultacijas su šios partijos skyriais dėl galimybės, kartu su Tėvynės sąjunga, suformuoti Europos liaudies partijos analogą Lietuvoje. Tai labai svarbus žingsnis, kuriam krikščionims demokratams buvo tikrai nelengva ryžtis.

Tėvynės sąjunga šiuo metu yra skaitlingesnė ir daug įtakingesnė politinė partija. Tai reiškia, kad egzistuoja reali grėsmė, kad krikščionys demokratams paprasčiausiai išnyks tarp konservatorių.

Kitas dalykas – TS ir LKD praeities bendravime būta daug karčių akimirkų. Prisiminkime, kad ir prieš Savivaldos rinkimus nei viename rajone nebuvo sudarytas TS ir LKD bendras sąrašas. Dar viena kliūtis vaisingam bendradarbiavimui – skirtingas požiūris į ekonominius bei socialinius klausimus.

TS nuo pat įsikūrimo yra daug didesnė liberalizmo ekonomikoje šalininkė nei krikščionys demokratams, kurie akcentuoja valstybės socialinių programų reikšmę.

Nepaisant visų šių skirtumų, egzistuoja tikrai daug priežasčių bendrai veiklai. Abi partijos tvirtina, jog remiasi krikščioniškomis vertybėmis ir kovoja už šeimos institucijos stiprinimą, akcentuoja patriotinio ugdymo reikšmę, priklauso bendrai Europos liaudies partijų grupei.

Partijų susijungimas galėtų būti svarbus impulsas gerokai sustiprinti politinės dešinės pozicijas prieš būsimus Seimo rinkimus. Aišku, jei abiejų partijų susijungimas bus daugiau nei mechaninis susilieėjimas, sugebės pakylėti naują darinį į aukštesnę politinę kokybę.

Apie derybas su socialliberalais ir Naująją sąjungą paskelbė ir Liberalų sąjūdis. Neabejoju, jog tokį žingsnį paskatino galimas konservatorių suartėjimas su krikščionimis demokratams, nes iki to laiko puoselėti liberalų ir konservatorių sąjungos planai.

Liberalai žengė nelengvą žingsnį. Ištiesti ranką Artūro Zuoko partijai – reiškia pripažinti, kad atsisakymo nuo šios partijos procesas visgi nebuvo tiek sėkmingas, kiek tikėtasi.

Nėra paprastas suartėjimas ir su socialliberalais. Vien jau dėl to, kad šioje partijoje tikrai daug labai ambicingų politikų. Šiandien dar per anksti kalbėti apie liberalaus bloko susiformavimą, tačiau jau tai, kad pradėta apie tai kalbėti – svarbus žingsnis į priekį.

Didžiausia kliūtis tokiam blokui atsirasti – vadovo klausimas. Juk liberalai Lietuvoje suskilo būtent dėl to, kad nesutarė, kas bus vadovas, o ne dėl ideologinių skirtumų.

Ar nesėkmės per Seimo rinkimus pavojus – pakankamas motyvas apriboti ambicijas? Atsakyti į šį klausimą galima bus tada, kai prasidės realios liberalių partijų derybos. Jei, aišku, jos apskritai prasidės.

„Cavaliers“ vėl nepasipriešino „Spurs“

Atkelta iš 1 psl.

Mano sprendimai lėmė, kad varžovai mus pasivijo“, – nepaisant pergalės, kaltę po rungtynių sau prisiėmė G. Popovičius.

Ketvirtosios kėlinio viduryje LeBronas Jamesas dukart iš eilės pelnė 2 taškus su pražangomis ir likus žaisti 4 min. 53 sek. komandas skyrė vos 8 taškai – 87:95.

Bet „Spurs“ neišleido pergalės iš rankų. E. Ginobili pataikė tritaškį su pražanga ir skirtumas šoktelėjo iki 12 taškų – 101:89. Nors netrukus Da-

nielis Gibsonas atsakė tritaškiu, tačiau tada T. Duncanas puolime atkovojo kamuolį ir pelnė du taškus, padėdamas tašką rungtynėse.

Sėkmingiau nei pirmą kartą, šį kartą sužaidė Žydrūnas Ilgauskas. Per 22 minutes jis pelnė 9 taškus (3/8 dvitaškio, 3/3 baudų), atkovojo 4 kamuolius, blokavo 1 metimą ir prasižengė 3 kartus.

Rezultatyviausias „Cavaliers“ žaidėjas buvo L. Jamesas, pelnęs 25 taškus. Tačiau Cleveland komandos geriausias žaidėjas didžiąją dalį taškų

šurinko esant dideliu skirtumui, o rungtynių eigą nulėmusiame pirmame kėlinyje greitai prisirinko pražangų ir aikštėje praleido tik 3 minutes. Būtent tada San Antonio krepšininkai išsiveržė į priekį 12:0 ir atitrūko iki 15 taškų (28:13).

„Spurs“ į priekį vedė T. Parkeris (30 tšk.), E. Ginobili (25 tšk.) ir T. Duncanas (23 tšk.).

Dabar serija kelsis į Cleveland, kur bus žaidžiamos trečiosios, ketvirtosios ir, jei prireiks, penktosios serijos rungtynės.

„Cavaliers“ statistika:

LeBronas Jamesas 25 taškai (0/2 trit., 9/19 dvit., 7/11 baudų; 7 atk. kam., 6 rez. perd., 6 klaidos), Danielis Gibsonas 15 (2/5 trit., 4/7 dvit., 1/1 baudos), Drew Goodenas 13 (0/1 trit., 6/11 dvit., 1/1 baudos; 6 atk. kam.), Aleksandras Pavlovičius 10, Žydrūnas Ilgauskas 9, Andersonas Varejao 8 (10 atk. kam.), Damonas Jonesas 6, Donyellas Marshallas 5, Ericas Snow 1. Larry Hughesas (20 min.), Ira Newble'as (1 min.) ir Scottas Pollardas (1 min.) taškų nepelnė.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

Prancūzijos dešinieji laimės ispūdingą pergalę



Jau pakeliui į prezidento postą N. Sarkozy tapo ypač įtakinga figūra. Jo nuotraukos puikavosi garsiausių pasaulio žurnalų viršeliuose.

Paryžius, birželio 11 d. („Reuters“/BNS) — Prancūzijos prezidentas Nicolas Sarkozy po itin sėkmingo jo centro dešiniųjų sąjungininkų pasirodymo sekmadienį vykusiame pirmajame visuotinių rinkimų rate po antrojo rinkimų turo ateinantį savaitgalį turėtų užsitikrinti tvirtą daugumą parlamente, kuri padės įgyvendinti jo ambicingus reformų planus.

Prognazuojama, kad N. Sarkozy susivienijimas, sekmadienį surinkęs 45 proc. balsų ir laimėjęs pirmąjį rinkimų turą, birželio 17 dieną vyksiančiame antrajame rate užsitikrins nuo 383 iki 470 vietų 557 deputatus turinčioje Nacionalinėje Asamblėjoje.

Remiantis šiomis prognozėmis, socialistai laimės 60-170 vietų. Tokie rezultatai neabejotinai išprovokuos naujus vidaus nesutarimus šioje kairiojoje partijoje, kuri vis dar mėgina atsigauti po trečiojo iš eilės pralaimėjimo prezidento rinkimuose, kurių kandidatė patyrė gegužės mėnesį.

Sekmadienį vykęs balsavimas pasižymėjo rekordiskai dideliu rinkėjų abejingumu — net 39 proc. rinkėjų neatėjo balsuoti. Per prezidento rin-

kimus galimybė pareikšti savo valią nepasinaudojo 16 proc. rinkėjų.

Toks rinkėjų abejingumas atspindi elektorato nuovargį po ne vieną mėnesį vykusios rinkimų kampanijos. Dar viena priežastis, galėjusi paskatinti rinkėjus nebalsuoti, galėjo būti plačiai paplitęs įsitikinimas, kad parlamento rinkimus neabejotinai laimės centro dešinieji.

Ministras pirmininkas Francois Fillonas, kuris jau sekmadienį užsitikrino vietą parlamente, sakė, kad rinkėjų valia N. Sarkozy sąjungininkai tvirtai įsiveržė į priekį, tačiau pridūrė, kad atlikta tik pusė darbo.

„Viskas galutinai paaiškės kitą sekmadienį. Dėl šios priežasties visi prancūzai turi eiti balsuoti. Vyksta permainingos“, — sakė F. Fillonas, kurio Sąjunga už liaudies judėjimą (UMP) veikiausiai taps pirmąja šalies partija nuo 1978 metų, po rinkimų išsaugojusia valdžią.

Savo ruožtu N. Sarkozy sakė rinkėjams, kad neturėdamas tvirtos daugumos parlamente jis susidurs su rimtais sunkumais įgyvendindamas savo pažadus pertvarkyti šalies ekonomiką.

EUROPA

RYGA

Neseniai išrinktas Latvijos prezidentas Valdis Zatlers duos priesaiką sekmadienį, liepos 8 dieną. Tokį sprendimą pirmadienį priėmė Seimo prezidiumas, nusprendęs surengti neeilinį parlamento posėdį kitą dieną, kai baigsis dabartinės prezidentės Vairos Vikės-Freibergos įgaliojimai. Kaip jau pranešta, valdančiosios koalicijos iškeltas gydytojas Valdis Zatlers prezidentu buvo išrinktas gegužės 31 dieną. Už jį balsavo 58 deputatai, o už opozicijos iškeltą juristą Aivarą Endzinį — 39.

TALINAS

Buvęs Estijos vidaus reikalų ministras, dabar Estijos parlamento teisės komisijos narys Ainas Seppikas nesupranta, kokius įstatymus pažeidė jaunimo judėjimo „Müsiškiai“ („Naši“) aktyvistai, išsiųsti sekmadienį iš Estijos. Paskelbtame pirmadienį laikraštyje „Eesti Päevaleht“ straipsnyje jis pareiškė, kad nenustebts, jeigu klausimas dėl judėjimo „Müsiškiai“ anksčiau ar vėliau pasieks teismą. Jo nuomone, „sudėtinga surasti konkrečius įstatymus, kuriuos pažeidė tiesiog stovėję Tesnismegio kalvoje ir nieko nedarę aktyvistai“.

VARŠUVA

Lechas Wałęsa, mėgindamas užkirsti kelią tolesniems kaltinimams, esą jis buvo komunistų kolaborantas, paskelbė 500 puslapių apimties medžiagą, kurią apie jį buvo surinkusi Lenkijos buvusi slaptoji policija. 1983 metais L. Wałęsa buvo apdovanotas Nobelio taikos premija už kovą dėl darbininkų teisių, o 1990-aisiais tapo pirmuoju pokomunistinės Lenkijos prezidentu. „Man atsibodo ir aš pavargau nuo nuolatinių kaltinimų, abejonių ir insinuacijų, skleidžiamų šių žmonių, ir nusprendžiau paskelbti šią medžiagą, kad visi galėtų ją pamatyti“, — sakė L. Wałęsa sekmadienį, kai šie dokumentai pasirodė interneto svetainėje adresu www.mojageneracja.pl/1980.

BERLYNAS

Jau 22 lenkai neteko stogo virš galvos, kai Lenkijos teismai priėmė sprendimus dėl nuosavybės grąžinimo dabartinės Lenkijos teritorijoje anksčiau gyvenusiu vokiečių palikuonims. Dar apie 200 tokio pobūdžio bylų laukia savo eilės. Nuosavybę Lenkijoje nori atgauti ne tik šiose žemėse prieš Antrąjį pasaulinį karą gyvenusiu vokiečių palikuonys, bet ir vėliau į Vokietiją emigravę Lenkijos piliečiai, piktinasi lenkų spauda. Vokiečiai nori atgauti žemę ir pastatus, kuriuos jų tėvai Lenkijoje paliko po karo pasikeitus Europos žemėlapiui. Ypač daug tokio turto yra Opolės vaivadijoje ir Šiaurės Lenkijoje.

JAV

WASHINGTON, DC

Buvęs JAV valstybės sekretorius Colinas Powellas sekmadienį sakė, kad JAV kariškių kalėjimas Guantanamo terorizmo įtariamais užsieniečiams turėtų būti tuoj pat uždarytas ir kad jame laikomi kaliniai turėtų būti perkelti į Jungtines Valstijas. C. Powellas, kuris 2003 metais sakdamas kalbą Jungtinių Tautų (JT) Saugumo Taryboje išdėstė karo su Iraku argumentus, susijusius su masinio naikinimo ginklais, kurių Irake taip ir nebuvo rasta, sakė, kad šis prieštaravimas vertinamas kalėjimas Kuboje tapo rimta problema JAV įvaizdžiui užsienyje ir padarė daugiau žalos nei atnešė naudos.

AZIJA

NEW DELHI

Karšti ir dulkes nešantys dykumų vėjai į Šiaurės Indiją ir Pakistaną atnešė karščius, nuo kurių per pastarąją savaitę mirė daugiau kaip 120 žmonių, pirmadienį pranešė pareigūnai ir žiniasklaida. Dauguma aukų yra elgetos, benamiai ir lauke dirbę darbininkai, mirę nuo saulės smūgio ar dehidratacijos. Naujienų agentūra „The Press Trust of India“ nurodė, kad nuo karščio mirė 74 žmonės. 15 iš jų šį savaitgalį mirė dykumų valstijoje Radžasthane, o devyni — šiaurinėje Utar Pradešo valstijoje. Kaimyniniame Pakistane per pastarąsias keturias dienas karščio banga nusinešė mažiausiai 50 žmonių gyvybių.

Bushas: derybos dėl priešraketinio skydo bus naudingos

Sofija, birželio 11 d. („Reuters“/BNS) — JAV prezidentas George'as W. Bushas pirmadienį išreiškė viltį, kad planas JAV ir Rusijos ekspertams išanalizuoti vienų kitiems pateiktus pasiūlymus dėl priešraketinio skydo bus naudingas.

„Yra procesas, kai galime bendradarbiauti, labai skaidriai dalytis informacija, kuri, mano nuomone, bus naudingas sistemoms, kurios saugo mus visus“, — pažymėjo G. W. Bushas.

Prezidentas pakartojo, kad G-8 vadovų susitikime, kuris praėjusią savaitę vyko Vokietijoje, jis per derybas Rusijos vadovui Vladimirui Putinui pasakė: „Aš paprasčiausiai ne laikau Rusijos priešu“.

„Rusija yra šalis, su kuria mes turime ir galime palaikyti gerus santykius, kad būtų išspręstos bendros problemos. Viena tokių problemų yra

Iranas. Kita problema — branduolinių ginklų platinimas“, — sakė jis.

Pasak G. W. Busho, jis su V. Putinu susitarė, kad JAV ekspertai išanalizuos Maskvos pasiūlymą dėl priešraketinės gynybos sistemos, numatantį drauge naudotis rusų kontroliuojama radiolokacine stotimi Azerbaidžane.

Bulgarija nerimauja, kad JAV kuriamas priešraketinis skydas neužtikrins jos apsaugos. Tačiau G. W. Bushas sakė, kad skydas skirtas gynybai nuo tolimojo nuotolio raketų.

„Esama raketų sistemų ir gynybos sistemų, skirtų apsiginti nuo vidutinio nuotolio raketų, todėl tai, kad Bulgarija nėra priešraketinio skydo, nukreipto prieš tolimojo nuotolio raketą, dalis, nereikia, kad ji neturės reikiamos įrangos ir pagalbos apsaugoti nuo vidutinio nuotolio raketų“, — sakė JAV prezidentas.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu | visos pasaulio šalys.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas | visos pasaulio šalys.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu | visos pasaulio šalys.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

LIETUVIŲ TELKINIAI

ROCKFORD, IL

PAGERBTA VEIKLI LIETUVĖ

EDVARDAS ŠULAITIS

Rockford (IL) mieste, esančiame ne per toliausiai nuo Čikagos, anksčiau buvo gana nemažas lietuvių telkinys. Čia gyvavo ir lietuvių Šv. Petro ir Pauliaus parapija, įkurta 1911 m. Tačiau dabar ten ankstesniųjų atvykėlių iš Lietuvos beveik nebeliko, o ir ten tebegyvenantieji lietuviai nerodo veiklos žymių. Rockford veikia lietuvių klubas su gėrimų baru, kuris dar pritraukia naujai į šį kraštą atvykusiuosius, deja, nelinkusius į lietuvišką veiklą.

Čia malonia išimtimi yra „dipukų“ kartos atstovė Ona (tarp amerikiečių žinoma kaip Anna) Keraminienė. Nepaisant garbingo amžiaus — ji gimusi 1929 m. vasario 16 d. Kretingos apskrityje, — ši moteris yra beveik vienintelė Rockford, atstovaujanti Lietuvai bei lietuviams.

Ši mūsų tautietė turi gausią lietuviškų dirbinių kolekciją, kurią pristatydavo ne tik Rockford, bet ir Čikagoje. Ji pati irgi užsiima tautodailės kūryba. Tačiau dabar dėl sveikatos problemų į keliones jau nebegali leistis, nors pačiame Rockford dar gana dažnai pasireiškia.

O. Keraminienės paaukotų ar pagamintų dirbinių galima rasti

Rockford veikiančiame Etniniame muziejuje (Ethnic Heritage Museum), kuriame yra Afrikos amerikiečių, ispanų, airių, italų, lenkų ir lietuvių skyriai.

Šių metų vasario ir kovo mėnesiais kiekviename iš šių skyrių buvo pagerbti asmenys, kurie labiausiai nusipelnė tose tautinėse grupėse. Kaip rašoma muziejaus biuletenyje „Ethnic Heritage Museum Newsletter“, lietuvių skyriuje buvo eksponuota ir pagerbta ilgametė jo darbuotoja Ona Keraminienė. Buvo pristatyta nemažai nuotraukų bei laikraščių iškarpų, kuriose atsispindi šios moters veikla.

Apie ją ir Keraminų sodybą rašo amerikiečiai

Apie O. Keraminienę dažnai rašė ir teberašo Rockford amerikiečių spauda, ją rodo vietinė televizijos stotis. Tam tikra prasme šiame mieste ji yra tikra Lietuvos ambasadorė.

Nemažai Rockford gyventojų atvyksta aplankyti moters sodybos, kuri jos mirusio vyro Jono sumanymais rankomis įrengta lietuviškais motyvais. Čia pagrindinę vietą užima iš tolo gerai matomas lietuviškas koplytstulpis, taip pat ir kita lietu-



O. Keraminienė prie jos pagerbimui surengtos parodos Rockford Etniniame muziejuje.

viško kaimo atributika. Namuose vienas kambarys yra paskirtas mūsų tautodailėi, kuria ypač domisi kitataučiai. Tik gaila, kad mirus vyrui jai vienai labai sunku šią sodybą tvarkyti. Bet darbščioji ir kūrybinioji lietuvė stengiasi nepasiduoti.

Birželio 11 d. jau sueina 6 metai nuo jos darbščiojo vyro Jono mirties. Vykdamas mirusiojo valią, prieš 5 metus O. Keraminienė nuvežė vyro palaikus į Lietuvą ir palaidojo jo gimtinėje — Vyžuonų kapinėse, kur ilsisi jo brolis bei kiti giminės. A.a. Jonas yra daug rėmęs savo gimtąją parapiją ir susilaukęs daug padėkos žodžių iš

tos vietovės klebono ir viršaičio. Dabar tą labdaros darbą tęsia jo našlė, kuri šiuo metu dėl silpnos sveikatos jau negali Lietuvon nuvažiuoti.

Tačiau a.a. Joną ir jo darbus dabar primena Keraminų sodyboje, esančioje Rockford pašonėje, koplytstulpis bei kiti lietuviški ornamentai, kurie šią vietą daro išskirtinę. Tokių visoje Amerikoje turbūt daugiau nerasi, o O. Keraminienė ją dar prižiūri ir tvarko. Reikia tik prašyti gerojo Dievulio, kad šis dar ilgai ją laikytų šioje žemėje. Priešingu atveju, Rockford lietuviai netektų savo „ambasadorės“.



Keraminų sodyboje stovintį koplytstulpį galima matyti iš tolo.

E. Šulaičio nuotr.

MARGUTIS II
LIETUVIŲ RADIOJO LAIDOS

1450 AM banga iš WCEV stoties
KLAUSYKITE KIEKVIENĄ VAKARĄ

Tel. 773-476-2242 nuo 8 val. v. iki 8:45 val. v.

AMERIKOS LIETUVIŲ RADIOJO LAIDAS GALITE GIRDĖTI
INTERNETU www.wcev1450.com

SIŪLO DARBĄ

Kalifornijoje reikalinga moteris prižiūrėti namus ir tris 8 m., 14 m. ir 17 m. mergaites. Septynerius metus išbuvusi auklė/šeimininkė grįžta Lietuvon. Alga, kambarys su atskira prausykla, maistas. 2 dienos savaitėje laisvos. Anglų kalba nereikalinga. Vairavimas naudingas, bet nebūtinas. Kelionė apmokama.
Tel. 510-326-3263

HELP WANTED
EXP. PAINTER

W/CAR
CALL 847-980-7887

PASLAUGOS



STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis
Off. Mgr. Aukšė S. Kane.
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

PARDUODA

Union Pier, Michigan, savininkas parduoda namą ramioje vietoje netoli ežero. Du miegamieji, svetainė, valgomoji, virtuvė ir „loft“. Namas 10 m. senumo, naujai išdažytas. \$369,00.
Skambinkite: 269-469-4826

REMIKITE DRAUGO FONDA - RŪPINKTĖS DRAUGUI

Mano laikraštis
Kasdieninis
Nuolatinis
DRAUGAS
Tel: 773-585-9500 • www.draugas.org

B. BRAZDŽIONIO LITERATŪRINIS KONKURSAS

Kovo mėnesį Vytauto Didžiojo universiteto Lietuvių literatūros katedra surengė literatūrinio konkurso, skirto B. Brazdžionio šimtmečiui, baigiamąjį vakarą. Pirmoji vieta atiteko VDU Ekonomikos ir vadybos fakulteto studentui Pauliui Norvilai.

PAULIUS NORVILA, VDU EVF, I VIETA

neracionalus

kai karo dievas ordinus pakeičia gėlėmis
ir klausosi kaip muša būgną pasmerktieji,
kai viskas, kas skubėjo, — sulėtėja,
kai miegančius rakina kaip duris,

ir nebelieka vietos, net vienam išėjus,
net jei tas vienas kovėsi kaip trys.

akimirka po to — sustoja laikas.

—
tik nemanyk prašau,
tik, nemanyk, kad šitaip viskas baigias.

getas

čia aplink — negyvenamos salos,
bet ledas jau tirpsta
ir skardinės kumelės
neieško pastogių ar tyro vandens,
čia daug žodžių pasakom,
bet tiek jų nedaug teišgirstam,

kad neaišku ar strėlės į dangų,
ar žuvys galiausiai pasens.

ir prašau, neskaityki toliau,
jei manai, kad neverta,

nes toliau — tai tik tilto turėklai
ir jausmas, kad krenta,

nes toliau — tik pamišėliai paukščiai,
ir jausmas, kad nesuka medžiuvos lizdų,

nes toliau — gali šaukti,
bet niekas tavęs nebegirdi,

nes toliau — jau visai nesvarbu.

trikampis

šitas miestas tarp ačiū ir prašom,
tarp mėnulio, žvaigždės ir dievo,
tarp namelio ant ratų pievos.

tai sakykit, kur bėgat, ponai
ir kodėl šios gatvės į jus,
o ne jūs į gatves?

kai sustoja praeivis
ir tampa praeivis kažkas.

čia vis krenta kvaila kometa,
ir atrodo, kad nieko nevyksta

tik gyvenam
gyvenam tiktai

taip tarp ačiū ir prašom,
tarp viskas gerai
ir gerai,

tačiau viskas.

Akių ligos

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. ŽIBUTĖ ZAPARACKAS
DR. PAUL KNEPPER
Akių ligos – chirurgija
150 E. Huron, Suite 1000
Chicago, IL 60611
Valandos pagal susitarimą
Tel. 312-337-1285

Dantų gydytojai

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

Širdies ir kraujagyslių ligos

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Vidaus ligos

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Sts. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
suželdimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnostikos ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com



mano

žudiko rankos glostomas šuva
ir baltas miestas mėlynais langais,
tai tiek man liko, tiek ir bus gana,
nes visa kita, kaip ruduo, praeis

ir jau neprisiminsiu, kas su kuo,
pasaulio kraštas tolstantys laivai.

— ar tu matai?
ir aš sakau — matau,

net jeigu visą amžių per vėlai.

bedugnė

todėl išeisime — mane jau susapnavo,
mane, kaip tą, kuriam sustojo laikas,
tarp aš ir tu, tarp mano, tavo, savo,
net jeigu visa tai prieš miegą baigias,
net jeigu troškulys atgal į sielą,
į vandenį atgal geltonos bitės,
į veidrodžių stiklus ir į blakstienas
lietus, kurio mes meldėme nelyti.

delsi, be todėl, kad jau negaila,
o tik todėl, kad vakaras auksinis
į plaukus krito ir sukrito visas, visas,
taip nuo pirmos žvaigždės
lig paskutinės.

Kaip juoda ir balta

REDA BALTINAITĖ

Ištisą valandą. Akis į akį su publika. Viena scenoje. Drąsiai ir spalvingai kalbanti apie sudėtingus ir paprastus dalykus. Trenkta, įdomi, o kartais statistiškai nuobodi aktorės Jolantos Puodėnaitės herojė monospektaklyje „Aš laikiu tavęs, mielas“ sudomina. Vėliau sukelia gailėstį, prajuokina, pelno simpatijas, stebina ir sukrečia.

Juokas, baimė, pagieža, širdgėla, viltis ir neviltis. Moteris, kuri turi viską, ko gali norėti, bet neturi teisės būti asmenybe. Ji yra ir mama, ir meilužė, ir geismo objektas, taip pat — užmokesčio negaunanti tarnaitė, žmona, namų šeimininkė. Spalvų, emocijų ir gyvenimo uraganas.

Aktorė J. Puodėnaitė tikino, kad jos herojė ir ji pati skiriasi kaip juoda ir balta. Jų požiūris į meilę, vyrus ir seksą priešingas. Tačiau scenoje išgyventi kito žmogaus gyvenimą aktoarei visada smalsu.

Linija tarp spalvų

J. Puodėnaitė monospektaklyje kuria trenktos, vienišos moters vaidmenį, kurią užrakinęs namuose laiko pavyduliaujantis vyras.

„Ta moteris gyvena savame pragare, kurį sukūrė ji ir jos artimieji. Nusivylusi, vieniša, neturinti su kuo pasišnekėti ir negalinti būti savimi, — pasakojo aktorė. — Mano gyvenimo kasdienybė yra visiškai priešinga. Esu laiminga, nes myliu. Auginu sūnų. Turiu draugų. Džiaugiuosi gyvenimu. Ieškau ir randu, mažais žingsneliais einu pirmyn. Tačiau, ko gero, ir pati kvaištelėčiau, jei mano pasaulis sumažėtų iki kelių žmonių ir užrakinto buto“, — šypsojosi ji.

Aktorė prisipažino, kad kurti nelaimingos moters vaidmenį nėra paprasta, tačiau kur kas įdomiau nei kokios saldžios, išdailintos paukštytės.

„Net jei gyvenu visiškai kitaip, nei mano herojė, tarp balto ir juodo visada yra riba, mažytis ruoželis. Ko gero, kiekvienas buvo bent prisilietęs prie šios linijos ir žino, ką reiškia neturėti vilties. Iš savo tamsių gyvenimo akimirkų sėmiausi jėgos perteikti herojės priartėjimą prie ribos. Be to, vien balta nebūna. Spalvos nuolat keičiasi. Tačiau gyvenime stengiuosi matyti ir rinktis šviesiasias“, — prisipažino ji.

Kuria Pilies teatre

J. Puodėnaitė šiemet švenčia savo aktorinio darbo dešimtmetį. Klaidėdos dramos teatro aktorė džiaugėsi, kad gali šią nedidelę, bet jai reikšmingą progą įprasmingi monospektakliu „Aš laikiu tavęs, mielas“.

Pilies teatre, pakviesta režisieriaus Alvydo Vizgirdos, J. Puodėnaitė sukūrė pirmąjį spektaklį.

Italų dramaturgo, aktoriaus Dario Fo kartu su žmona Franka Rame parašytą pjesę „A Women Alone“ išvertė režisierius A. Vizgirda.

Vienas iš pjesės autorių D. Fo 1997 m. buvo apdovanotas literatūrine Nobelio premija. Įžymusis italas pats rašo pjeses ir pats jose vaidina.

Pjesėje „Aš laikiu tavęs, mielas“ pagrindinis dėmesys sutelktas į aktorės vaidybą bei tekstą, žybčiojančią aštrią satyrą. Tekstas erzina ir žada netikėtų atradimų.



Aktorė Jolanta Puodėnaitė spektaklyje „Aš laikiu tavęs, mielas“.

Kaip tirpi kava?

J. Puodėnaitė šypsojosi cituodama vieną savo herojės frazę: „Turiu būti kaip tirpi kava — visada pasiruošusi. Visada nusipraususi, susiukavusi, išsikvėpinusi, visada turiu būti minkšta, šilta, paklusni ir, svarbiausia, — turiu tylėti.“

Ji tikina suvokianti, kad realybėje gyvena daugybė moterų, kurios iš tiesų visą savo gyvenimą paskiria vyrui ir nė nemėgina užsiminti, kad jos taip pat yra asmenybės, turinčios savo poreikių ir norų.

„Nors pati vargiai save įsivaizduoju kaip visada pasiruošusią tirpią kavą, tačiau tereikia apsižvalgyti aplink ir pamatysi dešimtis, šimtus tokių moterų. Čia pat, visai arti, — atsiduso ji. — Gerai, kad visuomenės ir vyrų požiūris į moterį palengva keičiasi, tačiau vyresnės kartos moterys neretai gyvena klusniai lenkdamosi savo teisėtiems sutuoktiniams. Tačiau visi savo gyvenimus kuria patys,“ — sakė aktorė.

Kaip traukinyje

Spektaklio režisierius A. Vizgirda sakė, kad pjesė — netradicinė. Ir pradžia, ir finalas žiūrovams turėtų pateikti netikėtumų.

„Pjesės autoriai — vyras ir žmona. Jie abu ir aktoriai, todėl puikiai jaučia, ko reikia žiūrovui. Man pačiam įdomu dirbti, nes pjesė nelėkšta, netikėta, su grotesko elementais, galimybė pakoketuoti su žiūrovais. Galima ją ir vienaip, ir antraip suprasti, tačiau ji mūsų dienų, šalia mūsų, arti“, — sakė režisierius.

A. Vizgirda tikino, kad monospektaklio personažas, kaip ir traukinyje sutiktas pakeleivis, gali būti įdomus arba ne. Jei įdomus — kelionė nusišė, jei nuobodus — nesuprantama, kam apskritai susitikimas įvyko.

„Tikiu, kad susitikimas su keturiasdešimtmėte namų šeimininke neprailgs ir nustebins. Išlausyti ir išgirsti ją kiekvienas gali savaip. Svarbu, kad būtų įdomu“, — sakė jis.

Mėgino atskleisti

A. Vizgirda tikino, kad J. Puodėnaitė šiam vaidmeniui pakvietė todėl, kad jautė aktorės galimybes ir matė, kad ne visos jos atskleistos.

„Yra puikių atsiskleidusių artis-

tų, o aš jaučiau, kad Jolanta scenoje gali daugiau, geriau, įdomiau. Gerai, kad abiem mums įdomu dirbti, kad galėjau padėti aktoarei atsiskleisti kitu kampu. Pjesė patraukli. Ji leidžia aktoriui parodyti savo galimybes“, — tikino jis.

A. Vizgirdai šiam spektakliui pavyko pakviesti ir naują komandą — scenografę Martą Vosiliūtę ir kompozitorių Joną Jurkūną.

Erzinimasi iššluoja

„Aš tokia laiminga, kad lygindama skalbinius rašiojuosi iš laimės...“ — ši frazė iš pjesės J. Puodėnaitę pra-

juokina, bet primena, kad tobula buitį retai tampa laimės priežastimi.

Aktorė sakė, kad buities ir buitinių darbų nesureikšmina, privalomus darbus daro lengvai.

„Tik švariuose namuose norisi užsidegti žvakę ir išgerti puodelį arbatos. Nors lyginti ir nemėgstu, imu ir padarau. Be laimės, bet ir be nusi-vylimo, — šypsosi aktorė. — Kasdien namams skiriu bent pusvalandį laiko, todėl visą dieną trunkančių laktymų su šluoste nepatiriu. Be to, sūnus jau didelis — pirmokas, o artimas žmogus taip pat nevengia prisiimti atsakomybės už buitį“, — pasakojo ji.

J. Puodėnaitė kvatodamasi prisiminė labiausiai nustebinusį mylimojo buities darbą.

„Susierzynusi sėdėjau ant sofos. Ir viena, ir kita buvo negerai, viskas netiko ir nepatiko, niekas negalėjo įtikti, užsispyriau kaip mažas vaikas. Tada jis paėmė šluotą ir ramiu veidu ėmė šlavinėti švarias grindis. Artėdamas prie durų, niūniavo: „Mhm, kažkas blogų energijų į namus pri-nešė, reikia išsikuopti.“ Tada atidarė laukujes duris ir iššlavė visą negerą nuotaiką į koridorių. Tiek kvatojau, kad dar ilgai kvaili kaprizai į namus negrižo. Jei priartėdavo, vis prisimin-davau tą vaizdą — mylimasis erzini-mąsi iššluoja pro duris“.

Aktorė prisipažino, kad jau kele-tus metus yra laimingai įsimylėjusi.

Moteris iš gyvenimo

J. Puodėnaitė tikino, kad kurti spalvingos ir keistos namų šeiminin-kės personažą įdomu buvo ir todėl,



Scena iš spektaklio.



Scena iš spektaklio.

kad ši moteris — iš gyvenimo.

„Keletą dienų specialiai vaikščiojau didžiuliame prekybos centre ir stebėjau moterų veidus. Nors viena kita moteris švytėjo ir šypsojosi, bet, matyt, parduotuvė ir yra ta vieta, kur rinkdamos produktus šeimai moterys iš laimės nesiraičioja, — tikino ji. — Net jei sakau, kad mano herojės gyvenimas priešingas manajam, kiekvienos moters, net laimingos, kasdienybėje būna visokių akimirkų. Be to, kiekviena stebime ir matome, kaip gyvena kitos. Nieko iš piršto laužti nereikėjo. Ir pjesės tekstas, ir vaidmuo — iš gyvenimo”, — tikino aktorė.

Pasak J. Puodėnaitės, spektaklio herojė atvirai, iš savo patirties kalba apie seksą.

„Jos mintys mane ir juokino, ir stebino, ir vertė susimąstyti. Jos požiūris į seksą labai savitas. Tačiau pati pažįstu moterų, kurioms nuolat vaidenasi, kad jos visiems patinka, jų visi geidžia. Pažįstu ir tokių, kurios nepatiria laimės aistros guolyje ir savo nepasitenkinimą lieja ant galvų kam papuola, bet kokia proga”, — prisipažino ji.

Beviltiškas bėgimas?

„Kai girdžiu sakant: ‘Kažkas patyrė orgazmą’, aš įsivaizduoju žmogų,

beviltiškai lekiantį paskui visu greičiu bėgantį tramvajų ir besitaikantį kaip nors į jį išskirti”, — tai dar viena vaizdinga pjesės frazė.

J. Puodėnaitė šypsodamasi pasakoja, kad ji pati beviltišku bėgimu vadina žmonių norą tikėti, kad jie taps laimingi, patyrę kuo daugiau, kuo išradingesnio sekso.

„Skirtingai nei mano herojė, aš nesidroviau šnekėti apie seksą ar orgazmą, bet nesu linkusi atvirauti apie tai viešai. Ir skirtingai nei herojė, nemanau, kad pornografiniuose žurnaluose nufotografuotos moterys keistose pozose prieš tai buvo sugipsuotos ir tik tada nufotografuotos jų atskiros anatomicinės dalys, — juokėsi ji. — Tačiau jau nebepamenu, kada paskutinį syk varčiau pornografinį žurnalą, nes meilės ir buvimo su vyru prasmės ieškau kituose dalykuose.”

Aktorė prisipažino, kad tikrai nenorėtų būti panaši į savo herojė kasdienybėje.

„Susigyvenau su ta kvaištelėjusia persona. Net pamėgau ją. Ji, vargšė, visai miela. Tačiau jei aptiksiu jos pėdsakų savyje realiaame gyvenime, gal man bus lengviau juos atpažinti ir... ištrinti tarsi trintuku”, — šypsojosi ji.

„Klaipėda”,
priedas „Vakare”

Klaipėdos pilies teatro monospektaklis „Aš laukiu tavęs, mielas”

Birželio 29 d. bus rodomas restorane „Magnolia” (123 Market St., Willow Springs, IL). Bilietai į šį spektaklį parduodami tik restorane „Magnolia” (tel. 630-669-4055).

Birželio 30 d., šeštadienį, šis spektaklis bus rodomas Pasaulio lietuvių centro didžiojoje salėje (14911 127th St., Lemont, IL).

Pagrindinį vaidmenį atlieka Klaipėdos dramos teatro aktorė
Jolanta Puodėnaitė

Prieš spektaklį — teatro „Žaltvykslė” pasirodymas

Bilietai parduodami kavinėse:

„Smilga” (tel. 630-427-0929),

„Bravo” (tel. 630-257-3300),

parduotuvėje „Lithuanian Plaza” (tel. 708-599-9866).

A † A ELIZABETH PRŪSIENEI

mirus, vyrą dr. ZENONĄ, sūnų PAULIŲ skausmo valandoje giliai užjaučiame.

*Jadvyga ir Mečys Palūnai
Nijolė Palubinskienė
Jonas Vasaris*

Katė — santuokai, šuo — karjerai

Psichologai ir gydytojai teigia, kad nuo tos akimirkos, kai mūsų namuose atsiranda uodeguotas stebuklas (nesvarbu, šunelis ar žuvytė), gyvenimas ima tekėti visai kita vaga. O permainos visada tik į gera.

— pasigrožėkite jomis bent 15-20 minučių per dieną.

Sparnuočiai padeda numesti svorio

Paukščiai šeiminiui suteikia energijos ir optimizmo. Sparnuočių stebėjimas — priemonė nuo depresijos ir nervinių sutrikimų. Galbūt todėl paukščių mylėtojai retai būna nutukę. Namuose gyvenantis paukštis rytais padės jums lengviau ir maloniau nubusti, įkvėps optimizmo. Rekomenduoja mums psichologai žavėtis pirmaisiais saulės spinduliais ir paukščių čiulbėjimu — štai viską ir turėsime po ranka, nes paukščiukai pažadins su pirmąja šviesa. Sutikite, tai visai kas kita, nei pabusti nuo skvarbaus metalinio žadintuvo garso ar nuo per dieną įgrisusio telefono cypimo.

Nebūtina paukščių laikyti namuose — galite juos paprasčiausiai stebėti miesto skveruose ir parkuose arba zoologijos sode.

Šunelis išmokys būti lyderiu

Seniai pastebėta, kad kuo mažesnis šuo, tuo aukštesnes pareigas užima jo šeimininkas. O didelių šunų šeimininkai dažnai būna nepasitikinę savimi žmonės, todėl jiems reikia paskatinimo, kurį jiems suteikia didelis gyvūnas!

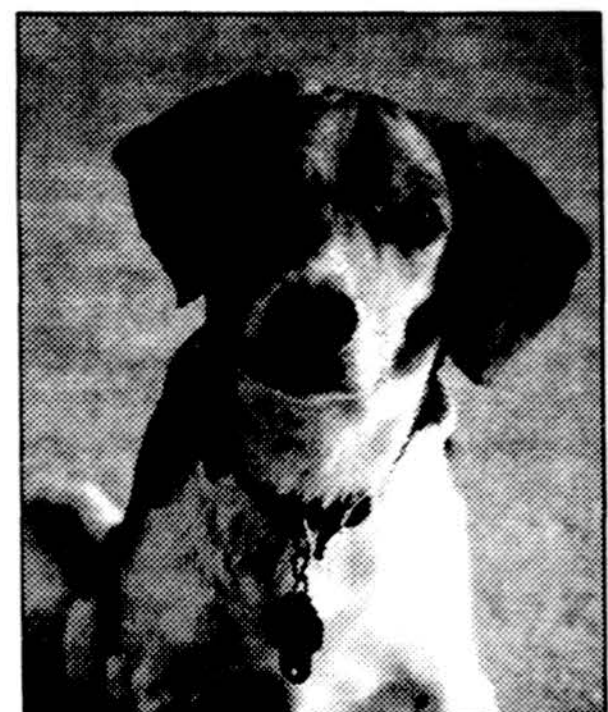
Psichologai pastebi, jog šuo stipriai pakeičia savo šeimininką: žmogus tampa aktyvesnis, drąsesnis, draugiškesnis. „Šunininkai” dažniau nei kačių mylėtojai išrenkami vadovais ir užima aukštas pareigas. Tai patvirtina ir turbūt daugelio pastebėta taisyklė, kad „šunininkais” ir „katininkais” gimstama, be to, kad ir ką kalbėtume, vyrai daug dažniausia renka šunis, o moterys — kates.

Pagal „Savaitę”

Žuvytė išgydys nervus

Iš tikrųjų, kas gali geriau nuraminti ir sukelti gailestingumą, jeigu ne gražus akvariumas? Be to, manoma, jog žuvyčių atsiradimas namuose šeiminiukus verčia daugiau laiko praleisti su šeima, vertinti grožį. Šiais laikais akvariumai itin madingi: nukamuoti stresą ir amžino skubėjimo žmonės instinktyviai veržiasi prisiliesti prie ramybės dvelkiančio vandens pasaulio. Tačiau estetiškas, ramus akvariumo vaizdas nuteikia medituoti, išvalyti galvą nuo nereikalingų minčių.

Stebėdami žuvytes, mes patiria emocinę išrovą ir pajuntame ramybę. Gydymosi būdas paprastas



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

♦ **A. a. Liubomiras Bichnevičius** mirė birželio 11 d. Cicero, IL. Apie laidotuves bus pranešta vėliau.

♦ **Balzeko lietuvių kultūros muziejuje** (6500 S. Pulaski Rd., Chicago) dailininkės Janinos Monkutės-Marks autorinės parodos „Gyvenimas tęsiasi“ atidarymas penktadienį, birželio 15 d., 7-9 val. v. Atidaryme dalyvaus dailininkė, bus vaišės. Telefonas pasiteiravimui: 773-582-6500.

♦ **Šeštadienį, birželio 16 d. 7 val. v.** Balzeco lietuvių kultūros muziejuje, 6500 S. Pulaski Ave., Chicago, IL 60629, adv. Aleksandras Domanskis, vienas iš firmos „Boodell Domanskis & Saipė LLC“ steigėjų, ves seminarą lietuvių kalba apie įvairias JAV verslo organizacijas ir jų įsteigimą bei struktūrą. Prelegentas kalbės apie: „C & S corporation“, „limited liability company“, „general partnership“, „limited partnership“ ir „Sole proprietorship“. Taip pat bus pateikiama informacija apie įsiregistravimą kaip „Sole proprietor“. Prelegentas atsakys į publikos klausimus apie korporacijas ir jų suformavimą. Šis seminaras — tai puiki proga susipažinti su verslo organizacijų įkūrimo taisyklėmis. Tel. pasiteiravimui: 773-582-6500.

♦ **ALTo Čikagos skyriaus ruošiamas** Birželio tremties minėjimas vyks birželio 17 d., sekmadienį, Marquette Park. 10:30 ryto šv. Mišios šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje. Po Mišių minėjimas seserų Kazimieriečių vienuolyno salėje motiniškame name (2601 W. Marquette Road). Skaudžiuosius tremimus ir laisvės kovą prisiminsime su garbės svečiais iš Lietuvos monsinjoru A. Svarinsku ir sesele Nijole Sadūnaite.

♦ **Vytauto Didžiojo šaulių Čikagos rinktinė** ir S. Daukanto jūrų šaulių kuopa birželio 17 d., sekmadienį, dalyvaus didžiųjų Birželio trėmimų minėjime. Ši lietuvių tremties atminimą šv. Mergelės Marijos Gimimo parapijoje (Marquette Park) kasmet rengia ALTo Čikagos skyrius.

♦ **Marquette Park specialioji tarnyba** (Marquette Park Special Service

Area #14) praneša, kad š. m. birželio 21 d., ketvirtadienį, 7 val. v. „Seklyčioje“ bus rengiamas susitikimas su atstovais šios tarnybos atstovais. Susitikime bus pristatomos išlaidų ir biudžeto ataskaitos, incidentų ataskaitos, apsaugos įmonės rekomendacijos, numatomas 2008 metų biudžetas ir kt. Lietuvių bendruomenė kviečiama aktyviai dalyvauti. Norintys sužinoti daugiau informacijos gali kreiptis į Ingą Dunno arba Juozą Polikaitį telefonu: 773-476-5999. Susitikimas rengiamas „Seklyčioje“, 2711-15 W. 71st Street, Chicago, IL 60629

IŠ ARTI IR TOLI ...

♦ **Jaunųjų ateitininkų sąjunga** kviečia liepos 4-15 dienomis 7-13 metų vaikus į stovyklą Dainavoje, Michigan. Registracijos anketas ir informaciją apie stovyklą rasite ateitininkų tinklalapyje: www.ateitis.org. Taip pat galite parašyti Laimai Aleksienei: laleksa@ameritech.net

♦ **A. a. biochemijos dr. Kazio Martinkaus** (1953-1984) atminimui įamžinti 1985 m. jo tėvai, sesuo ir artimi draugai įsteigė Dr. Kazio Martinkaus stipendijos fondą, kuriuo gali pasinaudoti visi lietuviai studentai, siekiantys magistro arba daktaro laipsnio tikslinių mokslų srityje — vėžio ligų tyrimo srityse (pvz., farmakologijos, biochemijos ir pan.). Norint pasiteirauti ir gauti prašymų formas, kreiptis: Kristina Martinkutė, Dr. Kazys Martinkus Memorial Scholarship Fund, 7120 S. Richmond Chicago, IL 60629-3011, USA el. paštas: Krism516@yahoo.com Prašymus paduoti iki birželio 15 d.

♦ **Klaidos atitaisymas.** Ne dėl redakcijos kaltės žinutėje apie birželio 10 d., sekmadienį, Cicero LB valdybos rengtą Gedulo ir vilties dienos paminėjimą įsivėlė klaida. Programą atliko LB Cicero apylinkės narės Virginija Mauručienė, Liubomira Šniurevičienė ir parapijos choro vadovė Vilma Meilutytė. Atsiprašome atlikėjų ir savo skaitytojų.



Los Angeles šv. Kazimiero lituanistinės mokyklos mokiniai dalyvavo JAV Lietuvių filatelistų draugijos surengtame vokų konkurse. Birželio 2 d. šio konkurso nugalėtojoms Silvijai Delekaitei (kairėje) ir Lianai Bandziulytei buvo įteiktos premijos. Nugalėtojų tarpe ir šios mokyklos mokinė Malvina Milliron, kurios nuotraukoje nėra.

Lietuvos Vyčiai mokė lietuviškų šokių ir žaidimų

Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje kartu su Balzeco lietuvių kultūros muziejumi š. m. birželio 9 d. surengė tradicinių lietuviškų Joninių šventės žaidimų, šokių ir kitų pramogų popietę. Popietės metu susirinkusius lietuvių liaudies šokių ir žaidimų mokė Lietuvos Vyčių jauniosios šokėjos. Programą vedė Lietuvos Vyčių šokių grupės meno vadovė Lidija Ringienė. Renginys vyko Balzeco lietuvių kultūros muziejuje.

Renginio pradžioje susirinkusius pasveikino Balzeco lietuvių kultūros muziejaus prezidentas Stanley Balzekas, Jr. ir Lietuvos generalinis konsulas Arvydas Daunoravičius, kuris pasidžiaugė, kad Čikagoje yra daug lietuviškų tradicijų puoselėtojų, kurie net ir gyvendami toli nuo Lietuvos iš kartos į kartą perduoda ne tik gimtąją lietuvių kalbą, bet ir lietuvių liaudies tradicijas bei papročius. A. Daunoravičius, linkėdamas linksmos ir turiningos popietės, pažymėjo, kad tradiciniuose lietuvių liaudies žaidimuose atsispindi mūsų tautos charakteris, gyvenimo būdas bei gebėjimas

linksmai ir turiningai leisti laiką.

Į lietuviškų žaidimų ir šokių popietę susirinkę žiūrovai L. Ringienės pastangomis buvo tiesiogiai įtraukti į renginio programą bei padedami Lietuvos Vyčių šokėjų galėjo išmokti lietuviškų šokių bei žaidimų.

Ši popietė Balzeco lietuvių kultūros muziejuje buvo įtraukta į Čikagos miestą vykstantį projektą „Žaidimų menas“ (ang. „The Art of Play“) ir buvo šio projekto programos dalis. „Žaidimų menas“ yra pagrindinis 2007 m. vasaros kultūrinių renginių ir turizmo Čikagoje akcentas. Projektą „Žaidimų menas“ organizuoja Čikagos merija, Čikagos turizmo biuras, Kultūros reikalų departamentas, Iliojaus valstijos Komercijos ir ekonominių galimybių departamentas, bendradarbiaujant su Čikagoje įsikūrusiais užsienio šalių generaliniais konsulatais ir kultūros atstovybėmis. Įvairūs renginiai, skirti žaidimams ir pramogoms, Čikagos mieste vyks visą vasarą.

LR Generalinio konsulato
Čikagoje informacija



Lietuvos Vyčių šokėjos su LR generaliniu konsulu Čikagoje Arvydu Daunoravičiumi (trečias iš kairės) ir šokių vadove Lidija Ringiene (centre) po sėkmingai praėjusios popietės.

Tado Kubiliaus nuotr.

POEZIJOS KONKURSAS

JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros taryba, skatindama Amerikoje gyvenančių lietuvių kūrybą, skelbia poezijos konkursą.

Konkurso taisyklės:

1. Konkurse gali dalyvauti tik nuolatos Amerikoje gyvenantys lietuviai.
2. Pristatyti 5 eilėraščius, kurie dar nebuvo skelbti (publikuoti). Eilėraščiai nebus grąžinti, todėl prašom pasidaryti eilėraščių kopijas. Premijuoti eilėraščiai bus paskelbti spaudoje.
3. Eilėraščius pasirašyti slapyvardžiu. Į atskirą voką surašyti asmeninius duomenis: pavardę, vardą, adresą, telefoną. Voką užklijuoti, ant jo parašyti slapyvardį, ir atsiųsti kartu su eilėraščiais.
4. Eilėraščiai turi būti parašyti lietuvių kalba.
5. Eilėraščius konkursui išsiųsti iki 2007 m. liepos 15 d., (pašto antspaudas neturi būti vėlesnis, nei nurodyta data).
6. Eilėraščius konkursui siųsti šiuo adresu:

Dale Lukas

15100 Interlachen Dr., Apt. 526
Silver Spring, Maryland 20906

7. Konkurso vertinimo komisiją (žiuri) sudaro: Kazimieras Čampė, Eglė Juodvalkė, Violeta Kelertienė, Gražina Slavėnienė, Giedrius Subačius.

8. Skiriamos trys premijos:

Pirmoji premija — 1,000 dol.; antroji premija — 500 dol.; trečioji premija — 300 dol.

9. Premijų laureatai bus paskelbti rugsėjo gale.

10. Premijos bus įteikiamos suruoštame poezijos vakare.

Lauksime Jūsų poezijos,

Dalė Lukienė

JAV LB Kultūros tarybos pirmininkė